

VATANDAS ŞİKAYETÇİ



**Wahlen
2013**
Vatandaş partiler
ve siyasetçiler
hakkında ne dedi?
Sayfa 30-45

REITER
BETTEN & VORHÄNGE

Jetzt neu in Wien 10,
Viktor-Adler-Platz 2!

13.880 x DANKE!
facebook

TEŞEKKÜRLERİ FACEBOOK'TA 13.880 BEĞENİİ
www.facebook.com/YeniVatanGazetesi



29 Eylül'de mutlaka oy kullanalım. Peki neden?

Wahlen
2013

Yeni Vatan GAZETESİ
NEUE HEIMAT ZEITUNG

**Başyazı
Leitartikel**

Sevgili Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları, sizleri 29 Eylül 2013 Pazar günü Avusturya Parlamentosu milletvekili seçimlerinde sandık başına giderek oy hakkınızı kullanmaya davet ediyoruz. Hatta oy hakkı olan tüm aile bireylerinizi, akrabalarınızı, dostlarınızı ve tanıdıklarınızı da oy kullanmaları için teşvik etmenizi rica ediyoruz. Avusturya'da yaşayan, 300 binden fazla nüfusa sahip Türkiye göçmenlerinden 200 bininin Avusturya vatandaşı olduğu biliniyor. Oy kullanmak vatandaşlık hakkınızdır. Sizleri bu hakkınızı sonuna kadar kullanarak çok sesliliği ve özellikle Avusturya demokrasisini güçlendirmenizi arz ediyoruz. Avusturya tüm artıları ve eksileriyle, güzellikleri ve çirkinlikleriyle, yaşamımızın merkezi ve hatta geleceğimizin garantisi olmuştur. Yeni Vatan'ımız Avusturya'nın anayasasına kanunlarına, değerlerine saygı göstermenin yanında bu kanunları korumanın ve bu kanunlara uymanın birinci derecede vatandaşlık görevi olduğunu takdir edersiniz. Yaşadığımız, çocuklarımızı yetiştirdiğimiz, ekmeğimizi kazandığımız bu ülkenin resmi dili Almanca sorunlarımızdan biri değil, tam tersine derdimizi karşılıklı saygı ve sevgiyle komşularımıza, devlet birimlerimize, okulda çocuğumuzun öğretmenine anlatabileceğimiz, diğer göçmenler

ile ortak bir dilde buluşabileceğimiz en güçlü araçlarımızdan biridir. Almanca dilini zorla değil, severek öğrenmek, iyileştirmek konusunda bir sorun görmüyoruz. Çocuklarımızın bir, iki hatta üç dilli olarak yetişmesinin gelecekte gurur verici gelişmeleri getireceğinden eminiz.

Dil bilimcileri ve öğretmenler yıllardır, aziz vatanımız Türkiye ve Anadolu'muz hakkında çocuklarımızı bilgilendirmenin, ana dilimiz Türkçeyi çocuklarımıza en güzel ve hatasız bir şekilde öğretmemizin gereğinin de altını çiziyor. Korkusuzca çocuğumuzun Türkçeye ve Almancaya hakim bir şekilde yetişmesini sağlamak ilerde onları çok önemli yerlere taşıyacaktır. Çocuklarımızın hep bir adım ileride olması, gelecekte bugün çilesini çektiğimiz bazı ayrımcılıkların sona ermesi için en büyük umudumuzdur. Güçlü, zengin, çok sesli gerçek bir hukuk devleti olmasını dilemenin yanında demokrasisi tam oturmuş bir Avusturya'nın oluşumunda Türkiye göçmenlerinin elli yıldır yadsınamaz emeği vardır

Kimleri istemiyoruz?

Bu yüzden seçimlerde içimizden çıkmış, aşağılık kompleksli, kendi milletini beğenmeyen, hor gören insanların partilerde bizi tem-

sil etmesini istemiyoruz. Bunun yanında cahil, eğitimsiz, icraatları kendisini parlatma dışında hiçbir işe yaramayan sözde İdris öзде İblis, "Şeyh uçmaz, mürit uçurur" misali çevresi tarafından sürekli pohpohlanan ancak ne olduğu belirsiz temsilcilerin bizim adımıza partilerde konuşmasını istemiyoruz. Özellikle çıkıp geldiğimiz, bazen kızsak da yürekten sevdiğimiz atalarımızın toprağı Anadolu'da, aziz vatanımız Türkiye'de, ceneti bize zehir eden insanların Avusturya'da hayatımızı zehirlemesini istemiyoruz. Bu gibi insanların, fitne, fesat ve mezhep ırkçılığı yapanların bölücülüklerine dur demenizi bekliyoruz.

Yüce dinimizi siyasete alet eden kişi ve partilere "hayır" diyelim

Cahiller, düzenbazlar, sözde İdris öзде İblisler, 50 yıldır yaşadığımız ve halen korkunç sorunlarımızın olduğu Avusturya'da Türkiye göçmenlerinin temsilcisi olabilir mi? Bilgisi, eğitimi yetersiz, icraat karnesi eksilerle dolu olanlar bizi temsil edebilir mi? "Aklını kullanmaz isen üzerine pislik yağdırırım" (Yunus, 100) diyen barışın dini İslam'ı siyasete alet ederek, Türkiye göçmenlerinin aptal yerine koyulmasına müsaade eden Avusturya partileri içindeki sözde temsilciler olmak üzere Avusturya

partilerini din bezirganlığı ve dini duyguları sömürerek oy peşine düşmekle itham ediyoruz. Akıllı olan aklını kullanmaz ise pisliklerin neden üzerinden eksik olmayacağı konusunda düşünmeye davet ediyoruz. "Aman o yaman aldatıcı seni Allah diyerek aldatmasın" (Lokman,33) diyen Allah'ın (c.c) ve Peygamber'in (s.a.v) adını ağzına alarak göz boyayanların camilerde, Ali diyerek dolaşan siyasetçi bozuntularının cem evlerinde cirit atmasını istemiyoruz. Tevhit dini olan İslam'ın anlaşılması için öncelikle "Kapalı ve açık şirk nedir, ne değildir" sorusunun anlaşılmasına davet ediyoruz. Dinin siyasete alet edilmesinin şirk kapısının aralanması olduğunu dikkatlere sunuyoruz. Vatandaş camide ve cem evlerinde siyaset yapılmasını istemiyor. Yaratıcısı, alemlerin Rabbi Allah'a aracısız yakarmak için gelen insanların cami ve cem evlerinde önünü kesip veya kalabalıktan yararlanarak parti propaganda yapıp onlardan oy isteyenler, nasıl bir şirk, yani Allah'a ortaklık koşma içinde olduklarının farkında mı? Buna müsaade eden partiler utanmıyor mu? Bu nasıl bir düzenbazlık, dolandırıcılık, aldatmadır?

"Aman o yaman aldatıcı seni Allah diyerek aldatmasın" diyen alemlerin Rabbi Allah Kur'an'ı

Kerim'de bu uyarıyı neden yapmıştı? İyi düşünelim. Bu partiler neden gidip Katolik veya Protestan kilisesi veya sinagog önünde parti propagandası yapıyorlar? Neden kilise bahçelerinde ya da içinde diğer Hıristiyan ülkelerden göç etmiş adaylar için Hıristiyan Avusturyalılardan oy topluyorlar da bizim ibadet yerlerimize ister sol, ister sağ partiden olsun adaylarıyla oy toplamak için dadanıyorlar? Neden sadece bir aday Sünni, Alevi veya cemaat adamı olduğu için ona oy vereceğimiz düşünüyor?

saygı? Peki bizler ne yapacağız? Aklımıza ve vicdanımıza sormadan, cami imamının, cem evinin dedesinin "Oy ver" dediğine mi oy vereceğiz? Bir dinci federasyon veya derneğin, kendi maddi ve manevi çıkarları için kullandığı niteliksiz kişilere mi oy vereceğiz? İster Sünni, ister Alevi olsun bu Kur'an'ı Kerim'in onay vermediği mezhepçilik veya hemşericilik hastalığından kurtulmamız, içimizden çıkan en başarılı, icraatçı, karnesi ve geçmişi temiz adaya oy vermemiz gerekiyor.

"Sözde solcu özünde soytarlı!"

Yüzlerce yıllık mücadeleler ile kazanılmış insan hakları başta olmak üzere, sosyalist, sol politikalar üzerine kurulu nice değeri "sözde solcu özde soytarlılık" ile harcamaya çalışanlara, iki üç kitap okuyarak ezberlenmiş sözleri tekrarlayan, çok bilmiş, gevrek güllü, halkını beğenmeyen bazı parti memuru, padişah şakşakçılara da artık, "Kral çıplak! Yeter kardeşim. Takke düştü, kel görün-

dü defolun gidin diyoruz. Senin, çıkarıcı, her reнге giren, güce tapan kişiliğin yüzünden, evlat olan başın okşanmaz" diyoruz.

Bizi beğenmeyen nevrotiklerimiz

Avusturya'da hepsi olmamakla birlikte çoğu diyebileceğimiz, ne Avusturyalı ne Türkiyeli olabilmiş, ağır kompleksli, bunalm içindeki, sorumluluk alamayan, Facebook başından dünyayı kurtaran sevgili özel okul mezunu nevrotik arkadaşların kronik kusmaları karşısında da acil şifalar diliyoruz..."Sizler gölge etmeyin, yeter" diyoruz.

La Havle Ve La Kuvvete İlla Billah

Her reнге giren, karakter erozyonu yaşamış, insanların temiz duygularını bazen sağdan, bazen muhafazakarlıkla, bazen Aleviliği kullanarak, Ehli Sünnet diyerek, bazen o hoca bu dedenin ağzından, bazen sol cepheden sömü-

ren üretim yoksunu, devlet olanaklarını kendi çıkarları için kullanmakta hiçbir sakınca görmeye kişilere kısaca dur diyelim. Aramızdaki mezhep, ırk, görüş farklılıkları nedeniyle bir başkasına iftira atan, başkasını karalayan insan kılıklı şeytanlara La Havle Ve La Kuvvete İlla Billah diyerek "Çekil yolumuzdan ey Şeytan-ı Evliya" diyelim.

Oyunuz hayırlara vesile olsun

Yeni Vatan Gazetesi olarak, başta siz sevgili okuyucularımızı 29 Eylül 2013 tarihinde gerçekleşecek seçimlerde saydığımız nedenlerden ötürü mutlaka oy kullanmaya davet ediyoruz. Seçimlere katılmazsak, demokratik hakkımızı kullanmazsak yukarıda saydığımız dertlerimiz devam edecek. Katılırsak, oy kullanırsak, hesap sormuş, bu düzenbaz insanların kulaklarından tutmuş olacağız. Gelin, elinizdeki oy gücünü kullanın. Oyunuz size, çocuklarınıza ve tüm insanlarımıza şimdiden hayırlı olsun.

Meine Stimme hätten alle gern.

29. 9. 7-17 Uhr

Nationalratswahl 29. 9. 2013: Nur wer wählt, redet mit.

Stadt Wien
Wien ist anders.

Viyana-Son iki yılda Avusturya'da özellikle yabancılar siyasetinde Türk ve Müslüman düşmanlığı yapan FPÖ partısından ve onun nefret söylemlerinden Avusturya'yı kurtaran, deyim yerindeyse FPÖ canavarının dişlerini söküp, yabancılar ve Müslümanlar konusunun Avusturya'da objektif tartışma ortamına sokulmasını sağlayan genç bir siyasetçi olarak ÖVP'li Sebastian Kurz, göçmenlerin her gün biraz daha beğenisini kazanıyor. 29 Eylül seçimlerinden sonra acaba Sebastian Kurz bu başarısını devam ettirebilecek mi? Entegrasyon Devlet Müşaviri Sebastian Kurz, Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek çeşitli konulardaki sorularımızı bir Türk kahvesi eşliğinde cevapladı.



"Bir politikacı ve insan olarak hangi değerleri temsil ediyorsunuz?" sorusuna Kurz biraz düşündükten sonra, "Uyumdan Sorumlu Devlet Müşaviri olarak demokrasi, hukuk devleti ve anayasa önünde herkesin eşit olması ilkelerini korumak zorundayız. Politikacı olarak ise icraat, sorumluluk alabilme ve din özgürlüğü konusu benim için büyük bir önem taşıyor" şeklinde cevap verdi. ÖVP'li genç poli-

FPÖ canavarının dişlerini söken siyasetçi Sebastian Kurz tercihli oylarımıza talip

"Daha birlikte yapacak çok işimiz var"

İlk ve ortaokul yıllarını büyüdüğü Viyana Meidling'de bir çoğu göçmen kökenli çocuklar ve gençlerle geçiren ÖVP'li genç politikacı, o yıllarda beraber vakit geçirdiği arkadaşları sayesinde pek çok kültürle tanışma imkanı bulmuş. Kendi deneyimlerinden bahseden Kurz, çocukluk yıllarında bir insanın kökeninin arkadaşlıkta önemli bir rol oynamadığını, daha sonraki dönemlerde Almanca diline ve Avusturya kültürüne hakim arkadaşların yanı sıra bu konularda yetersiz kalan ve sonrasında toplumdaki kopan göçmen gençleri de gözlemleme imkanı bulduğunu ifade eden Kurz, "Bu yüzden entegrasyon politikamızda dilin entegrasyonun ve başarılı bir eğitimin temeli olduğu bilinciyle hareket ediyoruz. Almanca diline hakim olmak anlamında eğitimden en yüksek derecede yararlanmak için çok önemli" dedi.

Okul yıllarında kendisini sıkça yemeğe davet eden Türkiye kökenli arkadaşları sebebiyle, Türk kültürüne ayrıca bir yakınlık beslediğini belirten Kurz bu konuda şunları ifade etti: "Sınıf arkadaşlarım okul çıkışında beni yemeğe davet ediyordu, arkadaşlarımın anneleri geleneksel Türk yemekleri pişirmiş oluyordu. Türk kültürüyle davet edildiğim öğlen yemekleri sayesinde çok erken yaşta tanıştım."

tikacının internet sayfasında bu değerlere ek olarak "bireysellik, sürdürülebilirlik ve aile" değerleri Kurz'a siyaset hayatında yön veren temel değerler olarak dikkat çekiyor.

Türkiye kökenli anne ve babalara çocuklarının Avusturya'ya uyumlarını kolaylaştırmak için, "Lütfen çocuklarınızın iki dili de

– yani Türkçe ve Almancayı- en iyi şekilde öğrenmelerini sağlamanın ve mümkünse çocuklarınızı Almanca konuşulan anaokullarına gönderin" tavsiyesinde bulunan Kurz, iki dili birden çok iyi konuşabilmenin çocukların geleceğinde çok büyük bir avantaj sağlayacağını ve sosyal gelişim için de büyük önem taşıdığını altını çizdi.

Kurz, "İnsanın nereden geldiğinin, hangi ten rengine sahip olduğunun değil, Avusturya için ne yaptığı önemlidir. Avusturya hepimizin yaşam merkezi ve vatanıdır. Bizi Merkel'in, Erdoğan'ın, Obama'nın ya da Putin'in politikası değil, Avusturya'nın politikası ilgilendirmelidir. Avusturya'da seçme ve seçilme hakkımızın değerini bilelim" dedi. Yeni Vatan Gazetesi'nin

Avusturya'da yaşayan göçmen grupları arasındaki düşmanlıklar hakkındaki sorusunu ise Kurz, "Farklı göçmen grupları arasındaki anlaşmazlıklar bir Avusturya fenomeni değildir ve Sırp, Bosnalılar ve Hırvatlar arasındaki barışçıl beraber yaşamı gelişmiş iletişimin bir örneği olarak görüyorum" şeklinde yanıtladı.

29 Eylül 2013 tarihinde gerçekleşecek Avusturya Genel Seçimleri için ÖVP'nin Türkiye göçmeni adaylarını neden seçilecek yerden listeye koymadığı da Türkiye göçmenlerinin kafasını karıştıran sorular arasında. Türkiye kökenli ÖVP adayları olan Hasan Vural, Mustafa İşçel ve Şirvan Ekici, listede sırasıyla 15, 19 ve 28. sırada yer alıyor. ÖVP'li genç politikacı bu konuda parti içinde büyük bir yarış olduğunu kabul ederken, tercih sırasının her bir eyalet için %10'luk parti oyunu gerektirdiğini belirtti. Kurz'a göre bu zorlu yolda hangi politikacı partisine başarılarıyla katkıda bulunursa sırası buna bağlı olarak yükseliyor. 2012 yılından bu yana ÖVP Salzburg Gençlik Kolları Şefi olan Asdin El Habbassi'yi örnek göster-



ren Kurz, "Habbassi, başarılarıyla partiye bir çok seçmen kazandırdı ve bu seçimlerde 5. sıradan aday. Fas kökenli olması ve İslam konusundaki açık görüşlü fikir ve bilgileri onu genel seçimler öncesinde medyaya da taşıdı. ÖVP'ye Türk, Sırp, Hırvat birçok göçmen başvurdu ve bize katılmak isteyen herkese kapımız açık. Bu ÖVP'de yeni bir uygulama ancak başarıyla devam ediyor" dedi. Sebastian Kurz ayrıca, Yeni Vatan Gazetesi aracılığı ile

sayıları 5 bini bulan Türkiye göçmenlerine ait küçük ve orta ölçekli işletmelere de hem cesaretleri, hem yarattıkları istihdam, hem de Avusturya ekonomisine buldukları katkıdan dolayı teşekkür etti. Avusturya vatandaşı olmadıkları için oy kullanamayan ancak yıllardır Avusturya'da yaşayan Türkiye göçmenlerinin durumu hakkında yönetilen soruya ise Kurz şu şekilde cevap verdi: "Avusturya'ya katkıda bulunmaya ve kendimi-

zi Avusturya'ya ait hissetmek için çabalamaya devam edelim ve Avusturya vatandaşlığı kriterlerini yerine getirmeye çalışalım."

Mayıs 2013 tarihinde uygulanan yeni vatandaşlık yasası, Almanca bilgisi üst seviyede olan ve gönüllü olarak bir sosyal sorumluluk projesinde çalışarak Avusturya'ya katkıda bulunmuş, yüksek seviyede uyumu başarmış göçmenlere vatandaşlıkta kolaylıklar sağlıyor.

Kurz 29 Eylül 2013 tarihinde oy kullanma hakkı olan tüm Avusturya vatandaşlarını seçimlere katılmaya davet ederek, "Seçimlere herkes katılarak beğendiği partiyi işaretledikten sonra mutlaka altına tercihli oy olarak seçilmesini istediği kişinin isim ve soyadını ya da sadece soyadını yazarak destek versinler. Beni teveccüh gösterip seçmek isteyenlerin ÖVP işaretleyip altına "Kurz" yazmaları yeterlidir. Lütfen ukalalık yaptığımı sanmayın ama daha yapacak çok işimiz var. Tercihli oylarınıza talibim. Tüm partilere ve seçime katılanlara başarılar dilerim" dedi.



Sebastian Kurz:
"Gemeinsam haben wir für Österreich sehr viel zu tun! Ich bitte um Ihre geschätzte Vorzugsstimme!"

Giù nella bella piazzetta!



Naschmarkt'ta Taşkın kardeşlerin örnek birlikteliği



Giù nella bella piazzetta!

Giù nella bella piazzetta!? Die wenigsten werden wahrscheinlich wissen, dass dieser gängige italienische Ausdruck mehr als die bloße Bezeichnung „unten am kleinen, schönen Platz“, bedeutet. Hinter dieser Formel verbirgt sich nämlich eine antike Philosophie des Zusammentreffens, die bereits bei den alten Griechen gehandhabt wurde zu finden war.

Man verabredet oder trifft sich spontan am Platz und kommt mit dem Anderen ins Gespräch. Man redet, tauscht sich aus, diskutiert, erzählt, streitet, und vieles mehr. Kurz gesagt: man lebt! Der Naschmarkt ist wahrscheinlich einer der besten Orte in Wien, um sich auf solch einer Art und Weise wiederbeleben zu lassen. Wenn Sie auf so ein Erlebnis gewartet haben, sollten Sie am Naschmarkt nicht am Stand 191 nicht bloß vorbeiziehen, sondern sich mitreißen lassen. Wie auf einer Schatzsuche begab ich mich in den bunten Dschungel der kulinarischen Leckereien und machte mich nichtsahnend auf die Suche nach dem Stand 191. Nach nicht allzu langer Suche fand ich, das in grün ummantelte Restaurant „La Piazzella“.

Auf der einen Seite des Durchgangs befindet sich der italienische und auf der gegenüber liegenden Seite der asiatische Teil des Restaurants. Eine Kombination, die auf den ersten Blick merkwürdig und unpassend erscheinen mag, aber ganz im Gegenteil die wahre Idee der „Piazza“ vorbildlich umsetzt. Angesichts der Sitzmöglichkeiten hat der Gast die Wahl im Restaurant, in einer geschützteren und ruhigeren Umgebung zu sitzen oder im Freien das Wetter zu genießen. Zusätzlich hat er die Wahl, ob man bei italienischem Essen bleibt, es mit asiatischem variiert oder ausschließlich asiatisches bestellt. Dabei sind keine Grenzen gesetzt. Während meiner Gespräche hatte ich tatsächlich das Gefühl in einer kleinen „piazzetta“ zu sein und nicht lediglich am Straßenrand zu sitzen. Das Restaurant wirkt umschließend, die Atmosphäre ist entspannt aber trotzdem belebt und man kann die unterschiedlichsten Menschen dabei beobachten, wie sie genauso Teil dieses internationalen Ambientes sind. Hier ertönt mehrmals der Name „Marcello“, der seine Vorstellung eines Gasthauses präsentierte: ein Lebenskonzept, dass auf Erfahrung, Offenheit und Internationalität auf Italienisch baut. Genau diese Idee legte Marcello in die Hände von drei türkischen Taskin Brüdern, die diese Vorstellung mit ihm teilen. Man kann sich in „giù nella bella piazzetta“ ausführen lassen, die Freundlichkeit der Bedienung und der Geschäftsleitung genießen... (Adresse: Naschmarkt Stand 191)

Viyana- Turgay, Erdal ve Dursun Taşkın kardeşleri Viyana'da herkes sanatçı kimlikleriyle tanıyor. Efendilikleriyle sevilen üç sanatçı kardeşin azimle birlikte yaşam içindeki mücadelelerinin meyveleri gastronomi alanında da günden güne kendini göstermeye başladı.

Viyana'nın dünyaca ünlü pazar Naschmarkt'ta işletmesini üstlendikleri Asya mutfağını şanda tat, kalite ve fiyatla bir numaralı hale getiren üç kardeş, Asia Time adlı bu restoranlarının tam karşısına açtıkları La Piazzetta isimli İtalyan restoranı ile şimdiden dillere destan olmaya başladılar. Derya Çetinsözlü'nün yarattığı ve yıllardan beri gözü gibi koruduğu "Marcello" markası ile İtalyan mutfağını hizmete açan kardeşler bu konuda Çetinsözlü'ye ayrıca minnettar olduklarını ifade ettiler. Asya ve İtalyan mutfağının karşılıklı olduğu Naschmarkt'taki havanın insana İstanbul'daki Çiçek Pasajı'nı hatırlatması aslında bir rastlantı değil. Üç kardeşin sebatlı bir şekilde yıllardan beri insanlara verdikleri önemin bir sonucu olsa gerek. Oluşturdukları sempatik, cana yakın, saygı ortamında herkes kendini bu mekanda bir zaman tüneline hissederek, sanki bir deniz kenarında yemek yerken bulabiliyor.

Çeşitli milletlerden insanın kendini evinde hissettiği bu mekanda hizmet veren üç kardeş ayrıca tüm Türkiye göçmenlerinin çocukları için ayrı bir örnek teşkil ediyor.

Türkiye'den turist olarak Viyana'ya gelenlerin de uğrak yeri olan restoranı Naschmarkt Stand 191 (Karlsplatz'tan kolayca ulaşılabilir) numarada bulabilirsiniz.

İşçi Odası'nın anlaşmalı avukatı Dr. Ingo Riss'ten tavsiyeler

“Delilleri çöpe atmayın”

Yeni Vatan Gazetesi: Tecrübeli bir avukat olarak bugüne kadar Avusturya vatandaşı olsanız birçok göçmenin davasıyla ilgilendiniz. Türkiye göçmenleri en çok hangi konularda sorun yaşıyor?

Dr. Ingo Riss: Bugüne kadar ki tecrübelerim bana, göçmen kökenli müvekkillerimin, Avusturya doğumlu müvekkillerimle hemen hemen aynı hukuki problemlerle karşılaştığını gösterdi. Örneğin hiç kimse kendisini evde çatıdan damlayan sudan sorumlu görmediği için böyle bir konuda köken önemli bir rol oynamıyor. Veyahut göçmen olsun olmasın, birçok insanın aile hukuku konusunda problemleri var ya da hepimiz bir trafik kazası yapabiliyoruz ve sigortamız haklarımızı versin, isteklerimizi yerine getirsin istiyoruz. Birçok müvekkilimin iş yeriyile ilgili problemleri var. Bu müvekkillerim hakları olan ücretlerini alabilmek için veya iş yerinin hukuksuz bir şekilde kendilerini işten çıkarmasından kaynaklanan sorunlarıyla ilgili hukuki mücadele veriyor. İş hukuku da uzmanlık alanlarımdan bir tanesi olduğu için Viyana İşçi Odası'nda (Arbeiterkammer Wien) avukatlık görevi de sürdürüyorum.

Yeni Vatan Gazetesi: Müvekkillerinizin en sık hangi hataları yaptığını gözlemliyorsunuz?

Dr. Ingo Riss: Müvekkillerim arasında en büyük risk altında olan ve en fazla haksızlığa uğrayan grup, anadili Almanca olmayan göçmenlerdir. Anadili Almanca olmayan ve Almancasına güvenmeyen tüm vatandaşlara önerim, okuduklarında anlamadıkları hiçbir belgenin altına imza atmamalarıdır. Özellikle bir haktan feragat edildiğine dair belgeler imzalandığı takdirde bunun geri dönüşü olmuyor ve bu durumla çok sık karşılaşılıyor.



Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret eden Viyana'nın iş hukuku konusunda uzmanlaşmış, Viyana İşçi Odası'nın anlaşmalı ve başarılı avukatlarından Dr. Ingo Riss, okuyuculara değerli tavsiyelerde bulundu.

Hukuk mücadelesinde sadece kanıtı olan şeylerin mahkemede geçerli olduğunu unutmamak da büyük önem taşıyor. Müvekkillerin genellikle kayıt altına alma konusunda eksik olduğunu gözlemliyoruz. Örneğin bir kişi fazla mesai yaptığı saatleri, sadece “Kaç saat?” sorusuna cevap verecek şekilde kayıt altına almış oluyor. Halbuki mahkemede, “Hangi gün fazladan çalışıldı?”, “Fazla mesai yapılan günün tarihi nedir?”, “Hangi saatten, hangi saate kadar fazla mesai yapıldı?”, “Fazla mesai yapılan yerin adresi nedir?” gibi sorulara da cevap isteniyor. Sıkça yapılan bir başka hata ise, fazla mesailerin yazıldığı kağıdı tekrar temize çekmek. Birçok müvekkilimin, çalışılan inşaat alanında ya da iş yerinde fazla mesai saatlerini yazmış olduğu kağıdı temize çekip, sonradan bu orijinal kağıdı atması, büyük bir prob-

lem yaratıyor. Mahkeme, bu zaten resmi olmayan belgede inandırıcılık arıyor. Orijinal kağıt atıldığında, insanlar kendi kanıtlarını yok etmiş oluyorlar. Bir diğer önerim ise, kesinlikle zamanında bir avukata başvurulması. Birçok davada avukata çok geç başvurulmuş olmasından kaynaklanan problemler yaşıyoruz.

Yeni Vatan Gazetesi: Bir müvekkil, bahsettiğiniz şekilde kendi kanıtını yok etmişse, kendisine ne öneriyorsunuz?

Dr. Ingo Riss: Başka kanıtlar aramaya başlıyoruz. Örneğin bir tanık arıyoruz. İsimler, adresler, başka notlar, takvime alınmış randevular ya da o tarihte gönderilmiş cep telefonu mesajı işimize yarayabiliyor. Önemli olan her şeyi kayıt altına almak ve orijinal belgeleri asla atmamak.

Yeni Vatan Gazetesi: Türkiye kökenli göçmenlere hangi konularda yardımcı olabilirsiniz? Uzmanlık alanınız nedir?

Dr. Ingo Riss: Uzmanlık alanımı iş alanındaki problemler ve ırkçılık konularıyla ilgilenecek şekilde seçtim. Uzmanı olduğum bu konuların dışında, aile hukuku, ceza hukuku ve tazminat davalarıyla da meşgulüm. İflaslarla (Privatkonkurs) da ilgileniyorum. Avusturya Öğrenciler Birliği'nin (ÖH Wien) Viyana Üniversitesi'nden sorumlu departmanı için öğrencilere düzenli olarak hukuksal danışmanlık hizmeti veriyorum.

Avukat Dr. Ingo Riss
www.anwalt-riss.at
Adres: Gußhausstraße 14 Top 7
1040 Viyana
Tel: 01/526 36 00

WACHSTUM

STATT SCHULDEN.

ARBEITSPLÄTZE

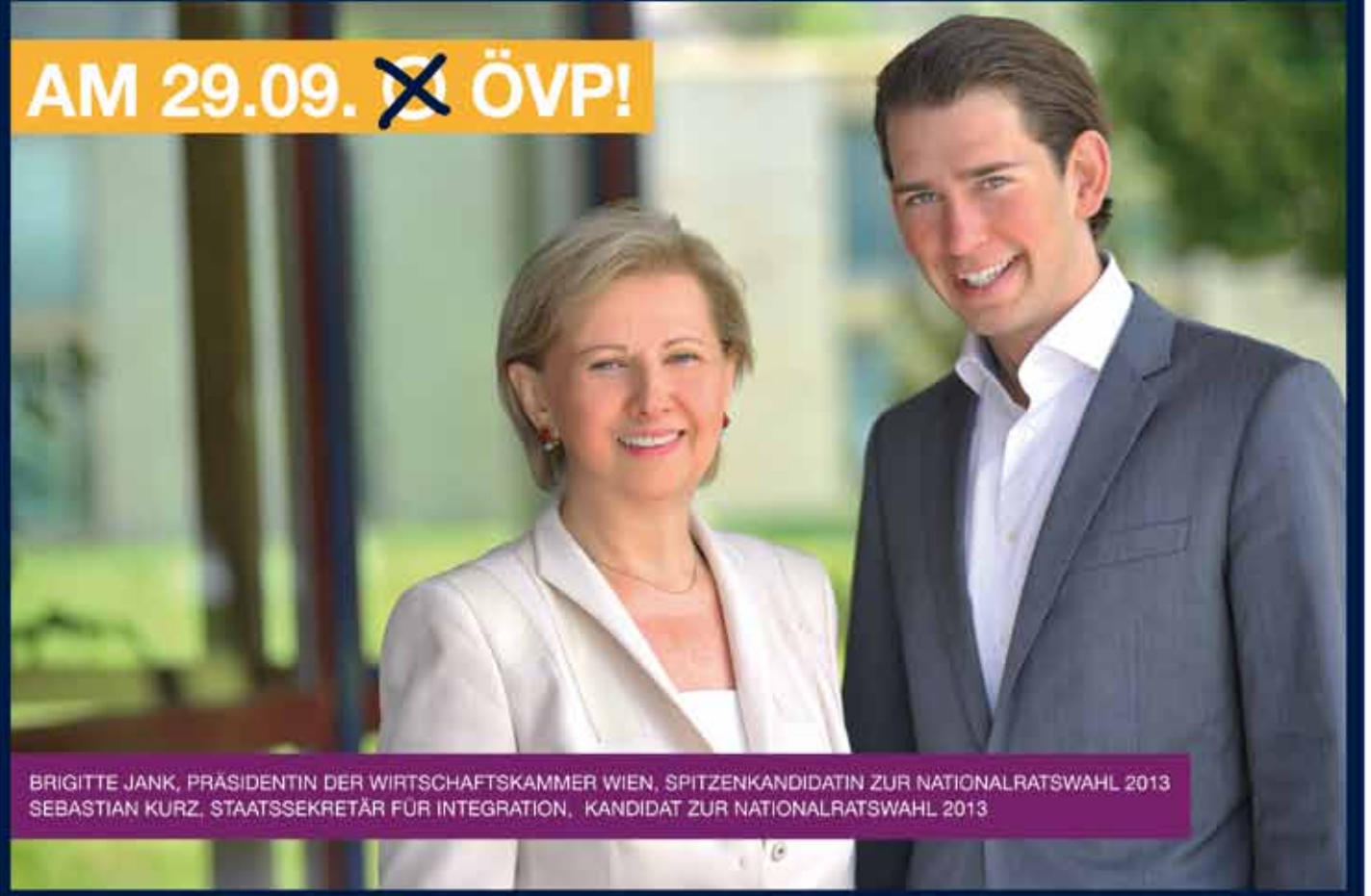
STATT NEUE STEUERN.

FREIHEIT

STATT BÜROKRATIE.

www.oevp-wien.at

AM 29.09. ~~ÖVP!~~



BRIGITTE JANK, PRÄSIDENTIN DER WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN, SPITZENKANDIDATIN ZUR NATIONALRATSWAHL 2013
SEBASTIAN KURZ, STAATSSSEKRETÄR FÜR INTEGRATION, KANDIDAT ZUR NATIONALRATSWAHL 2013

Küçük esnafın lobicisi

Kermese davet

Avusturya Yozgathılar Federasyonu 27-28 Eylül tarihlerinde 16. Viyana'da Oesterleingasse'de düzenleyeceği kermese tüm vatandaşları davet ediyor. Tüm sokağın kermese için kapatılacağı etkinlik yardımlaşma ve birlik beraberlik duygusunu da artıracak. Federasyon Başkanı Fezullah Andak tüm Yozgathılara ve tüm vatandaşlara kermese gelerek katkıda bulunmaları için çağrıda bulundu.



Avusturya'nın en eski ticaret ve endüstri derneği Österreichischer Gewerbeverein (ÖGV) Başkanı Margarete Kriz-Zwittkovits, Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek, gazetemizin sorularını yanıtladı. Orta sınıf ile küçük ve orta ölçekli işletmelere verdiği önem ve yaptığı çalışmalarla tanınan Kriz-Zwittkovits, "Bu sınıf büyük bir vergi yükü altında. Yani devlet bu sınıfa

çok şey borçlu. Avusturya'daki işverenlerin %60'ı yine küçük ve orta ölçekli işletmeciler. Bu işletmeciler hem bölgesel kaynakları, hem de uluslararası kaynakları kullanabiliyorlar. Ekonominin stabilite kazanmasının tek yolu küçük ve orta ölçekli işletmelerin devamlı suretle desteklenmesidir. Bu işletmelerin önündeki engeller mümkün mertebe kaldırılmalıdır" şeklinde konuştu.

Mentoring für MigrantInnen

Göçmen yönlendirme programı nedir?



„Mentoring für MigrantInnen“

Viele Migrant/innen, die nach Österreich kommen sind gut qualifiziert. Oft fehlt es aber an Netzwerken oder Know-how über den österreichischen Arbeitsmarkt. Hier kann das Programm „Mentoring für MigrantInnen“ Abhilfe schaffen.

Erfahrungen nutzen

„Mentoring für MigrantInnen“ ist eine gemeinsame Initiative des Österreichischen Integrationsfonds, der Wirtschaftskammer Österreich und des Arbeitsmarktservice. Ziel ist es, erfahrene Persönlichkeiten des Wirtschaftslebens – Mentor/innen - und Personen mit Migrationshintergrund - Mentees – zusammenzubringen und sie bei der Integration in den österreichischen Arbeitsmarkt zu unterstützen. Rund sechs Monate lang erarbeiten Mentor/in und Mentee gemeinsam Aktivitäten zum Einstieg in den Arbeitsmarkt. Als gut vernetzte Akteur/innen des Wirtschaftslebens können die Mentor/innen ihren Schützlingen wertvolle Hilfestellungen, Ratschläge und Kontakte vermitteln. Geschäftsführer Franz Wolf-Maier betont: „Mentoring für MigrantInnen macht als Initiative deutlich, dass Integration ein Prozess ist, in dem Aufnahmegesellschaft und Migrant/innen gleichermaßen gefordert sind. Österreichische Unternehmen können die spezifischen Kenntnisse der Mentees wie z.B. Sprachkenntnisse, hohe Qualifikation und internationale Netzwerke nutzen. So entsteht eine Win-Win-Situation für beide - Mentor/innen und Mentees.“

Österreichweites Programm

Mentoring für MigrantInnen findet in ganz Österreich statt. Die Bewerbungen nimmt das ÖIF-Integrationszentrum im jeweiligen Bundesland entgegen. Alle Details zu den Voraussetzungen und Fristen finden Sie auf www.integrationsfonds.at/mentoring

Kontakt: Österreichischer Integrationsfonds

Mag. Isabel Ramirez, Landstr. Hauptstraße 26, 1030 Wien
Isabel.ramirez@integrationsfonds.at, Tel: 01/7151051-180

„Göçmenleri yönlendirme programı“

„Avusturya'ya gelen birçok vasıflı göçmenlerde sıklıkla rastlanan problemlerden biri de Avusturya işgücü pazarı hakkında yeterli bilgi sahibi olmamaları ve iletişim ağlarını bilmemeleri olarak sayılabilir. Burada "Göçmenleri yönlendirme" programı bir yardım sağlayabilir.“

„Göçmenleri Yönlendirme“ programı, Avusturya Entegrasyon Fonu, Avusturya Ticaret Odası ile İş ve İşçi Bulma Kurumunun ortak bir inisiyativedir. Hedef, ticaret hayatından tecrübeli insanların yönlendiren kişi olarak göçmen kökenli şahıslarla biraraya gelmeleri, onları Avusturya işgücü piyasasına uyumunda desteklemektir. Yaklaşık 6 ay boyunca yönlendiren ve yönlendirilen, işgücü piyasasına adım atmak için ortak faaliyette bulunurlar. Yönlendirenler, iyi iletişim ağlarıyla donanmış ekonomik hayatın aktörleri olarak, yönlendirenleri yeni göçmen kişilere, yardım alacakları yerler, iletişim ve tavsiyelerle ilgili değerli bilgiler verebilirler. Avusturya Entegrasyon Fonu'nun Yöneticisi Franz Wolf-Maier konuşmasında şunu vurgulamıştır: "Göçmenleri yönlendirme bir inisiyatif olarak açıkça göstermiştir ki, entegrasyon, göçmenleri kabul eden toplumun ve göçmenlerin aynı oranda sorumlu olduğu bir olaydır. Avusturyalı işletmeler, yönlendirilenlerin dil yetileri yüksek vasıfları ve uluslararası iletişim ağları gibi özel yeteneklerinden faydalanabilirler. Böylece hem yönlendiren hem de yönlendirilen taraf için kazançlı bir durum ortaya çıkmaktadır.

Avusturya genelini kapsayan bir Program Göçmenleri yönlendirme programı tüm Avusturya'yı kapsamaktadır. Avusturya Entegrasyon Fonu'nun (OIF) her eyaletteki entegrasyon merkezi temsilcilikleri başvuruları kabul etmektedir. Şartlarla ilgili tüm detaylar ve başvuru süreleri; www.integrationsfonds.at/mentoring internet adresinde.

İletişim: Österreichischer Integrationsfonds

Mag. Isabel Ramirez, Landstr. Hauptstraße 26, 1030 Wien
Isabel.ramirez@integrationsfonds.at, Tel: 01/7151051-180

Richtig essen in Wien
von Anfang an!

Türkçe ücretsiz Workshop'lar istek üzerine bulunduğunuz dernek ya da kurullarda da yapılabilir.

Web sitemizi ziyaret ederek tüm dillerde detaylı bilgi edinebilir ve Workshop'ların tarihlerini öğrenebilirsiniz:
www.richtigessenvonanfangen.at
Türkçe yapılan Workshop'lara katılmak için bayan Aygül Tankaz'ı arayın,
Tel.: 01 601 22-4315
E-Mail: ayguel.tankaz@wgkk.at

ÜCRETSİZ WORKSHOP'LAR

Türkçe

Hamilelikte Beslenme

Ça 25.09.2013, 16:00–19:00
GZ Wien-Mariahilf
Mariahilfer Straße 85–87, 1060 Wien
Pe 10.10.2013, 13:30–16:30
GZ Wien-Mitte
Strohgasse 28, 1030 Wien

Emzirme Döneminde Beslenme ve Bebekler için Ek Mama

Pe 19.09.2013, 08:00–11:00
WGKK Wienerberg
Wienerbergstraße 15–19, 1100 Wien
Pe 17.10.2013, 13:30–16:30
GZ Wien-Mitte
Strohgasse 28, 1030 Wien
Ça 20.11.2013, 16:00–19:00
GZ Wien-Mariahilf
Mariahilfer Straße 85–87, 1060 Wien

Cani kocaya müebbet



Viyana- Geçtiğimiz yıl Kasım ayında Viyana Ottakring'teki evinde 15 yaşındaki kızının gözleri önünde karısını 10 yerinden bıçaklayarak öldüren ve 20 yaşındaki oğlunu ağır yaralayan 43 yaşındaki masör Tayfur C. için

çıkarıldığı mahkemede müebbet hapis cezası istendi. Zanlı, mahkemede yaptığı savunmada cinayet sebebi olarak ekonomik problemleri ve eşler arasındaki günlük tartışmaları gösterdi. Tayfur C.'nin cezası kesinleşmiş değil.

Bir buçuk yıl önce, Polonya asıllı Viyanalı bir Facebook kullanıcısının sürekli olarak Müslümanlar ve Yahudiler hakkında kışkırtıcı paylaşımlarda bulunması Yeşiller Milletvekili Karl Öllinger ve Uwe Sailer'in dikkatini çek-

mişti. İslam'ı ve Müslümanları, "21. yüzyıldaki en büyük bela" olarak nitelendiren Facebook kullanıcısı, Türkiye göçmenlerinden de, "Okuması yazması olmayan Anadolu'lular! Avusturya'nın barbarlara ihtiyacı yok" şeklinde bahsetmişti.

Yeşiller partisi milletvekili tarafından açılan davada yaptığı savunmada, 1999 yılından bu yana Viyana'da yaşayan dil bilimci kadın kendisini "Viyana bir inci ve öyle kalmalı. Elbette tüm Müslümanlardan bahsetmedim. Sadece bizim

yaşamımızı tehdit edenlerden ve kadınları baskı altında tutanlardan bahsettim. Üstelik camilerde Hristiyanlara karşı Müslümanlar kışkırtılıyor" şeklinde ifade etti.

Facebook'ta ırkçılık

Viyanalı bir emeklinin Facebook üzerinden paylaştığı, "Aşırı İslamcılar bizi yönetiyor. Bizim üzerimizde hakimiyet kurmak istiyorlar" ifadesi "tahrik" suçlamasıyla yargıya taşındı. 61 yaşındaki Viyanalı emekli 9 ay boyunca şarh yargılanacak.



Kontrollerinizi yaptırın



Karbondioksit zehirlenmesini, hayati tehlike taşıyan kazaları önlemek amacıyla uzmanlar, sonbahara girerken kombi kontrollerinin mutla-

ka yaptırılmasını tavsiye ediyor. Kombinizin kontrollerini zamanında yaptırarak hem ailenizi, hem komşularınızı, hem de cebinizi koruyabilirsiniz.

ÖVP milletvekili adayı Wirtschaftsbund müdürü Dr. Alexander Biach:

"Sizin derdiniz, bizim derdimizdir"

ÖVP Milletvekili Adayı ve ÖVP'ye yakın Wirtschaftsbund'un müdürü Dr. Alexander Biach seçim öncesinde Yeni Vatan Gazetesi'nin sorularını yanıtladı.



Yeni Vatan Gazetesi ile yaptığı görüşmede, Türkiye göçmeni seçmenleri sevgi ve saygıyla selamlayan Biach şunları ifade etti: "16., 17. ve 18. Viyana'dan milletvekili adayım ve o bölgede ailemle oturuyorum. Brunnenmarkt'tan alışveriş yapıyorum, Türk restoranlarında yemek yiyorum. Ailecek ve partim adına sizleri ve değerlerinizi kendimize çok yakın hissediyoruz. Bu anlamda mutlaka 29 Eylül'de

oy kullanılmasını tavsiye ediyorum. Teveccüh gösterip partimiz ÖVP'yi seçerseniz bugüne kadar

ki çalışmalarımızı ve daha fazlasını daha iyi bir şekilde götürebileceğiz. Alışveriş caddelerindeki

Türk işletmelerinin desteklenmesi, çıraklık konusunda Türk restoranlarının sorunlarının çözülmesi, Türkiye'den uzman aşçı temini başta olmak üzere Avusturya ekonomisinde büyük rol oynayan Türkiye kökenli esnaf ve iş adamlarının tüm sorunları bizim birinci derecede derdimiz ve sorunu-muzdur.

Güçlü, anakapitali güçlenmiş, iyi hizmet veren Türk işletmelerini desteklemekten gurur duyuyoruz. Özellikle sosyal politikalarımızda da, çalışanların hak ve hukukunun korunduğu bir iş yaşamı bizim en büyük hedeflerimizden biridir. Yeni Vatan Gazetesi aracılığıyla oy kullanmaya davet ediyorum. Sizin derdiniz, bizim derdimizdir. Ancak iletişim içinde olmalıyız. Birbirimizle diyalog çok önemli. Oturalım, konuşalım, sorunlarımız hakkında konuşalım ve çözümler üretelim."

Türk-Yunan kardeşliği burada yaşıyor



Sebzelerin en tazesini, etlerin en lezzetlisiyle hazırlanan Türk-Yunan yemeklerinin Viyana 1. Bölge'deki adresi Gyros, Avusturyalıların büyük beğenisini kazanmış durumda. 33 yıldır Viyana'da yaşayan 58 yaşındaki aşçı İsmail Çapkın, yanında yetiştirdiği, işi öğrettiği çırakları Taner Kara ve Metin Işık ile birlikte iki yıldır Gyros'ta temizliğe ve kaliteye büyük önem vererek, Avusturyalılara hem Akdeniz mutfağını tanıtıyor, hem de Türk-Yunan kardeşliğini Gyros'ta yaşıyor.



3 yaşındaki Esila'dan mesaj: "Lütfen trafik kurallarına uyalım"



Geçtiğimiz ay Viyana Thaliastrasse'de karşıdan karşıya geçmekte olan yaşlı bir adama araba çarpmasıyla gerçekleşen kazanın tanıklarından biri de üç yaşını henüz doldurmaya üzere olan minik Esila idi. Yeni Vatan Gazetesi muhabirine konuşan Esila yaşlı amcanın yaya geçidini kullan-

madığını fark etmişti ve okuyucularımıza, "Lütfen herkes, özellikle çocuklu aileler karşıdan karşıya yaya geçidini kullanarak geçsin" mesajını ilettikten sonra, "yaşlı amcanın yaralanmasına çok üzüldüğünü" ifade etti.



Cami önünde silahlı saldırı



Viyana- Viyana Favoriten'deki Anadolu Camii'ye ait Anadolu Restoran'nın önünde 28 yaşındaki bir kişi bacağından vuruldu. Olayla ilgilenen polis ekip-

leri henüz silahlı saldırının sebebini bilmiyor ancak tahminler meselenin "uyuşturucu" olabileceği yönünde. 28 yaşındaki yaralının polise verdiği ifadeye göre olay 25 Ağustos Pazar günü

saat 15:45 sularında gerçekleşti. Kurban, Viyana Gudrunstraße 115 numarada bulunan Anadolu Restoran'da iken, kendi kuaför dükkanından tanıdığı "Devran" lakaplı kişi kendisini dışarıya çağırıldı. İfadeye göre, restorandan çıktığı an, sonradan kimliği belirlenen Henefi A. isimli kişi tarafından dizinden vuruldu. İki

zanlı silahlı saldırının ardından kaçmayı başarırken, kanlar içindeki adam hastaneye kaldırıldı. Yaralının hayatı tehlikeye atıldıktan sonra ifade vermiş olduğu polisler halen Henefi A.'nın ve "Devran" lakaplı kişinin izini sürüyor. Silahlı saldırının sebebinin "politik" olabileceği de ihtimaller arasında.



Yüz karasına 15 yıl hapis

Viyana- Geçtiğimiz Ocak ayında robot resmi yayınlandıktan sonra Macaristan-Romanya sınırında polisten kaçmaya çalışırken yakalanan ve tecavüz suçlamasıyla mahkemeye sevk edilen Türkiye kökenli metro sapığı, iki çocuk babası Mustafa A. için karar verildi. Tecavüzcü iblis 15 yıl hapis ile cezalandırıldı. İddiaya göre 29 yaşındaki Yozgatlı Mustafa A. 2009-2012 yılları arasında U1 ve U6 metro hatlarında takip ettiği üç kadına tecavüz etti, üç kadı-

Geçtiğimiz Ocak ayında robot resmi yayınlandıktan sonra Macaristan-Romanya sınırında polisten kaçmaya çalışırken yakalanan ve tecavüz suçlamasıyla mahkemeye sevk edilen Türkiye kökenli metro sapığı, iki çocuk babası Mustafa A. için karar verildi. Tecavüzcü iblis 15 yıl hapis ile cezalandırıldı.

na tecavüze kalkıştı ve üç kadını ciddi bir şekilde taciz etti. Tecavüz ve tacizde bulunduğu kadınlara

aynı zamanda hastanelik edecek şekilde şiddet uyguladığı belirtilen sapığı, mahkemede kurban-

lardan biri sesinden tanıırken, diğer iki kurbanda daha önce sapığı ait DNA örnekleri bulunduğu için kesin kanıt olarak kabul edildi. Sapığı sesinden tanıdığını söyleyen kadını ilk kez gördüğünü iddia eden Mustafa A.'nın bir bayan psikolog ile geçirdiği sorgulama sürecinde de normal olmadığı, sorulara cevap vermek yerine güldüğü veya sustuğu bildirildi. 5 Eylül 2013 tarihinde kesinleşen mahkeme kararıyla, özellikle "sarışın kadınlara karşı zaafı bulunan sapık" 15 yıl hapse mahkum edildi.

Jank: “En iyi hizmeti vermeye devam edeceğiz”

Avusturya'nın en eski ticaret ve endüstri derneği Österreichischer Gewerbeverein (ÖGV) yönetim kurulu ve üyeleri Viyana Ticaret Odası'nın (WKO) düzenlediği bir kahvaltıda bir araya geldi.

Viyana-Avusturya'nın en eski ticaret ve endüstri derneği Österreichischer Gewerbeverein (ÖGV) yönetim kurulu ve üyeleri Viyana Ticaret Odası'nın (WKO) düzenlediği bir kahvaltıda bir araya geldi. ÖGV Başkanı Margarete Kriz-Zwittkovits ve WKO Başkanı Brigitte Jank'ın da hazır bulunduğu toplantının ana gündem maddesi küçük ve orta ölçekli işletmelerdi. Özellikle üzerinde durulan bir başka konu ise çıraklık eğitimi ve bu konu hakkındaki problemler ile çözüm önerileri oldu. ÖGV Başkanı Kriz-Zwittkovits toplantıda küçük ve orta ölçekli işletmelerin iyi bir ekonomi için mutlaka korunması gerektiğini ve bu işletmeler için de mutlaka lobi yapılması gerektiğini vurguladı. Kriz-Zwittkovits, Avusturya'nın küçük ve orta ölçekli işletmelerini kay-

betmesi veya yok etmesi halinde Amerika Birleşik Devletleri ve Asya'ya karşı ekonomik savaş kaybedeceğine dikkat çekti.

ÖGV üyelerinden Birol Kılıç'ın da katıldığı toplantıda ÖVP'li milletvekili aday, WKO Başkanı Brigitte Jank, Yeni Vatan Gazetesi'ne, “Gelecek çalışma döneminde özellikle çıraklık konusundaki problemlere eğileceğiz. Özellikle Türkiye göçmenlerinin bu konuda büyük sıkıntılar yaşadıklarını biliyoruz. Küçük ve orta ölçekli işletmelerin birçoğunda Türkiye göçmeni imzası var. Avusturya ekonomisi için çok önemli bir yere sahipler. Biz de onlara en iyi hizmeti vermeye çalışacağız. Seçim öncesinde gazeteniz aracılığı ile tüm Türkiye göçmenlerini oy kullanmaya davet ediyorum” şeklinde konuştu.



CAMCI TAYFUN

GLASEREI

Ayna Vitrin, Masa Camları, Kapı ve Pencere Camları, Hediyelik Eşya, Banyo Rafları, Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR.

24 saat acil arama hattı:
0699 110 49 021

Viyana ve Niederösterreich çevresi ve köyleri



VIYANA VE NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ VE KÖYLERİ

Telefon: 01/ 943 69 15

Gudrunstr. 136 A-1100 Wien - www.glasereitayfun.at
glaserei-tayfun@chello.at - Fax: 01 / 943 69 16

Ev tekstilinin lider markası Reiter, Favoriten'de yeni şubesini açtı

En iyi markalarda açılış indirimi

Ev tekstil markası Reiter Betten&Vorhänge 9 Eylül 2013 tarihinde, 10. Viyana Viktor-Adler-Platz'ta açılan yeni şubesiyle, sektördeki liderliğini kanıtlamaya devam ediyor.

Her zaman olduğu gibi, yastıktan yatağa, yatak örtüsünden yorgana, perdeden masa örtüsüne kadar evinizin her türlü ihtiyacını ve yaratıcı dekoratif ürünleri, en iyi markalarla ve en iyi kalitede sunan Reiter Betten&Vorhänge'nin 10. Viyana'daki bu yeni şubesinde, evinizi en güzel şekilde dekore edebilirsiniz için gerekli olan ilhamı sayısız renk, desen ve modelde bulabileceksiniz.

Donanımlı ve işini en iyi şekilde yapan çalışanlarımız, eviniz için en kullanışlı ve en uyumlu parçayı, Reiter'in sunduğu çeşitlilik içinde

bulabilmeniz için sizlere yardım ediyor olacak. Perdenin bir ev için ne kadar hassas bir konu olduğunu biliyoruz. Bu yüzden sizlere ücretsiz olarak, hem de kendi evinizde perde danışmanlığı veriyoruz. Dileğiniz sırtınızın bir daha hiç ağrınamaması ve sağlıklı bir uyku çekmek ise, sertifikalı ve eğitimli yatak danışmanlarımızla, size Reiter'de yapacağınız yatak alışverişi sırasında profesyonel yardım sunuyoruz.

Reiter olarak, 10. Viyana'da açtığımız 17. şubemizi yeni kampanyalarla ve perde, yorgan ve çarşafalarda %30 indirimle kutluyoruz. Reiter avantaj kartımız, sunduğu yeni avantajların dışında artık %10'a kadar para iadesini garantiliyor. Yeni Reiter şubemizi ziyaret ederek, siz de avantaj kartınızı ücretsiz olarak temin edebilir, şaşırtan indirimlerimizden faydalanabilirsiniz.



En kaliteli yatak markaları hakkında ayrıntılı bilgiyi, sağlıklı yatak ve uyku konusunda özel olarak eğitilmiş çalışanlarımızdan alabilirsiniz. Sağlıklı uyku için Reiter'e uğrayın!



www.reiter.eu, Service-Hotline: 05 0810 777

Reiter'in 17 şubesinde evinize hakim olan renk ve desene göre her türlü ürünü bulmanız mümkün.



GAZİ Kaşar Peyniri

... aromatik ve dolu tadıyla mükemmel bir lezzet!

Hafif sarımsı rengi olan Kaşar Peyniri bilhassa Balkan ülkelerinde ve Türkiye’de imal ediliyor ve kökeni 16.yüzyıla kadar dayanıyor. Hatta Bulgaristan’da 1990 yılına kadar tek bulununan yarı sert peynir türüdür. Avrupa’dan gelen peynir çeşitleri o yıllarda hafif tuzlu ve acı tadıyla fazla sevilmiyordu. Kaşar kelimesi Türkçe’den geldiği gibide halen geleneksel Türk tarifine dayanarak imal ediliyor.

GAZİ Kaşar Peyniri çok sevilen bir peynirdir ve hafif tuzlu, baharatlı ve dolu tadıyla mükemmel lezzet veriyor. Peynir sevenler bu peynirin tam tadına varabilmek için kalın dilimlerde yemeyi tercih ediyorlar.

GAZİ Kaşar Peyniri 900g, 500g, ve 250g’lık balyalarda ve GAZİ Kaşar Peyniri Dilimli 175g’lık pratik tekrar kapatılabilen ambalajlarda satışa sunuluyor.

Önerimiz: Sadece soğuk sofralarda değil, eritilmiş haliyle de leziz olduğu için, sebze ve makarna suflelerin üzerinde veya domates çorbasının üzerine rendelenmiş deneyin.

www.gazi.de



GAZİ

Nesilden nesile sevgiyle

Viyana’da ÖVP milletvekili adayı Hasan Vural seçim bürosu açtı

Hayırlı olsun

Viyana- 15 Eylül Pazar günü ÖVP milletvekili adayı Hasan Vural, 16. Viyana’da Brunnengasse üzerinde seçim bürosunun açılışını yaptı. Açılışa Viyana ÖVP teşkilat başkanı Manfred Juraczka, eski Türk bakanlardan Lütfullah Kayalar, Yozgat Akdağmadeni Belediye Başkanı Suphi Daştan ve birçok dernek başkanı ile vatandaş katıldı.



Açılışta konuşan ÖVP Viyana teşkilatı başkanı Juraczka, “Bu büroyu açmakla Türkiye göçmenlerine verdiğimiz önemi göstermek istiyoruz. Sizlerin dertlerini ve sorunlarını birinci elden öğrenmek istiyoruz. Bu seçimde ÖVP’ye oy vererek gücünüzü hem ÖVP nezdinde, hem de Avusturya da gösteriniz” dedi.

Oldukça heyecanlı olduğu gözlenen Hasan Vural yaptığı kısa konuşmada, “Buralara sıfır ile geldik, hiçbir şeyimiz yoktu. Şuanda ise Türkiye göçmenleri olarak güzide bir güç haline geldik. Bu büroyu açarak birinci elden dertlerinizi öğrenmek ve parlamentoya götürmek istiyorum. Ben Hasan Vural olarak sadece bir neferim. Önümüzdeki dönemde daha fazla Türkiye göçmeninin siyasete ilgi göstermesini istiyorum. Sandık başına gidiniz. Oylarınızı lütfen kullanınız” şeklinde konuştu.

Yeni Vatan Gazetesi’ne konuşan eski bakan Lütfullah Kayalar ise, “Türkiye göçmenlerini selamlıyorum, tüm partilerdeki adaylara başarılar diliyorum. En önemlisi sandık başına gitmek-

tir. Demokratik bir biçimde gücünüzü gösteriniz. Bunlar bizim için gurur vesilesi. Yeni köprüler atılmış oluyor. Göçmenlerimiz de oylarını kullanarak Avusturya demokrasi güçlendirsiner” dedi. Yozgat Akdağmadeni

Belediye Başkanı Suphi Daştan ise, “Buradakilerin yarısı benim akrabam zaten.

Yozgatlıların sandık başına gidip oy kullanmalarını ve Hasan Vural’ı seçmelerini diliyorum.

Göçmen-lerimizi ayrıca Yozgat’a ve en önemlisi Akdağmadeni’ne yatırım yapmaya davet ediyorum” dedi. Açılışa katılan vatandaşlar çay, kahve, meşrubat eşliğinde sohbet etti. Davete yaklaşık yüz kişi katıldı.

Kendi şirketimi nasıl kurabilirim?

Doğru cevap:
Viyana ticaret odası şirket kurucuları servisi:
01/514 50-1050
www.gruenderservice.at



Viyana ticaret odası şirket kurucuları servisi, yeni girişimci ve işletme halefi olanlara ücretsiz destek veriyor. Şimdi bilgi alın: T 01/514 50-1050



WKO WIEN
WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN
Weiter kommen.



**DİN VE SİYASET
KARIŞTIRILMAMALI**

SEÇİMLERDE TERCİHLİ OY (29 EYLÜL)
EFGANI DÖNMEZ'E
FACEBOOK.COM/EFGANIDOENMEZ.AT

Emlak sektörü paradoksa düştü

Avusturya'da emlak sektörü sıkıntıda! Ülke çapında konut alımları yüzde 10 oranında düştü. Özellikle Viyana'da yaşanan yüzde 25'lik düşüş sıkıntının devam edeceğini gösteriyor. Viyana'da ise kiralar 2005 yılından bu yana her yıl ortalama yüzde 3 oranında artıyor.

Emlak fiyatlarına paralel olarak artan işsizlik oranları yeni ev alımlarına olan talebi düşürüyor. Remax Grup yöneticisi Bernhard Reikersdorfer arsa fiyatlarındaki yüzde 16'lık düşüşe dikkat çekerken,

konut fiyatlarının hızla yükselmesini "paradoks" olarak değerlendiriyor. Viyana ve Salzburg'ta konut alımlarında metrekare fiyatı yüzde 8 oranında arttı. Çekirdek aileye uygun en küçük evlerin fiyatları 186

bin Euro'dan başlıyor. Bu da bir önceki seneye göre yüzde 4'lük bir fiyat artışına işaret ediyor. Viyana'da kiralar 2005 yılından bu yana her yıl ortalama yüzde 3 oranında artıyor. 2005 yılına kadar toplu konutlarla, özel ko-

nutlar arasındaki kira farkı metrekare başına 0,5 Euro iken, bugün en az 1,4 Euro'luk bir fark göze çarpıyor. Viyana'da en ucuz özel konutlarda metrekare fiyatı 7 Euro iken, toplu konutlarda bu fiyat 5,60 Euro civarlarında.

Otel Anne'ye devam

Yapılan bir araştırmaya göre meslek sahibi olan Avusturyalı erkeklerin yüzde 54'ü hala ailelerinin yanında yaşıyor.

Bu şekilde masraflarını düşüren Avusturyalı kadınların sayısı ise yüzde 40'ta kalıyor. GfK Araştırma Şirketi'nin 4 bin katılımcı ara-

sında yaptığı araştırmaya göre özellikle 20-29 yaş aralığındaki çalışan gençler yüksek kiralar nedeniyle aile yanında kalmayı tercih ediyor. Araştırmanın şaşırtıcı sonucu ise ailesinin yanında kalmayı tercih edenler arasında çoğunluğu zengin ailelere sahip yani herhangi bir geçim sıkıntısı olmayan çocukların oluşturması.



Bankaların müşterilerine uyguladığı faiz oranları son yıllarda fahiş düzeylere çıkarken, birçok kişi bu konuda bankasından şikâyetçi. Hesaptaki para eksiye düşerse bankalar müşterilerine bir tefeci edasıyla yüksek masraflar çıkartıyor. Uzmanlar uyarıyor: Hakkınızı arayın!

Vatandaş faizin pençesinde



Standard gazetesinde yayınlanan haber, bankaların kredili mevduat faizi (kamuyunda eksiye düşme faizi olarak biliniyor) uygulamasına değinirken, bu konuda uzmanlar,

müşterilere dikkatli olma çağrısında bulundu. Kişinin bankadaki hesabı eksiye düştüğü andan itibaren sayaç işlemeye başlıyor ve kişi, bankadan kredi almış gibi faiz ödemek zorunda kalıyor.

Avusturya'daki bankaların yıllardan beri uyguladığı % 13,75'e ulaşan kredili mevduat faizleri, müşterilerin cebini yakıyor. Eğer müşteri bankayla, ne oranda eksiye düşme hakkı olduğu konusunda bir anlaşma yapmamış ise, bu orana % 5'lik ekstra masraf da ekleniyor. Bununla birlikte ortaya % 18,75'e varan yüksek masraflar çıkıyor.

Haberde Standard'ın sorularını cevaplayan Tüketici Koruma Derneği Temsilcisi Michaela Kollman şunları söyledi: "Bu güne kadar olumlu bir sonuç alamamıza rağmen, bu konuyu yıllardan beri eleştiriyoruz. Hatta Bawag ve Bank Austria gibi ön-

celeri düşük faiz oranları uygulayan, ancak bu durumu kullanıp, faiz oranlarını birden yukarı çeken uyanık bankalar da var. Diğer taraftan bütün bankaların ortak noktası, % 0,5 ile % 0,05 arasında değişen, müşterilere ödedikleri çok düşük mevduat faizleri."

Viyana İşçi Odası da, müşteriler için faiz oranları hakkında bankayla anlaşma yapmayı ve sınırları belirlemeyi tavsiye ediyor. Faiz oranlarının pazarlığa açık ve değişken olması sebebiyle bu tür mutabakatlar çoğu zaman yararlı olabiliyor. Diğer yandan bankayı değiştirme opsiyonunun her zaman masada tutulması da fayda getirebiliyor.

GAZİ benim ...



Senin, benim, bizim - hepimizin.
GAZİ - Sevdiklerinizle paylaşın.

GAZİ

Ankara'ya geri dönen Başkonsolos İbrahim Mete Yağlı sorularımızı cevapladı:

Başkonsolos: “Acilen eğitim seferberliği başlatılmalı”



Viyana-Türkiye Cumhuriyeti Viyana Başkonsolosu İbrahim Mete Yağlı 15 Eylül 2013 tarihinde Viyana'daki takribi dört yıllık görevini tamamlayarak Ankara'ya döndü. Son dört yıldaki çalışmalarını ile vatandaşların sevgi ve saygısını kazanan Başkonsolos İbrahim Mete Yağlı, Yeni Vatan Gazetesi'nin sorularını gitmeden önce cevapladı.

Yeni Vatan Gazetesi: Yeni Vatan Gazetesi'ne hoş geldiniz, şeref verdiniz. Dört yıl önce Viyana'ya ilk geldiğinizde karşılaştığınız sorunlar ve tablo ile şuanadaki sorunlar ve tablo arasında nasıl bir fark görüyorsunuz?

İbrahim Mete Yağlı: Viyana'daki görevim Ocak 2010 yılında başladı ve o zamandan bu yana insanların sorunlarını çözmek için çalıştık. Bu noktada hem kendi ekibimin, hem sivil toplum kuruluşlarının, hem de vatandaşlarımızın verdikleri destekten dolayı

“medyumu şükranım” (Yeni Vatan Redaksiyon: Teşekkürü borç bilmek). Elbette dört yıl önceki durum ve şimdiki durumu karşılaştırırken menfi anlamda söylenecek pek bir şey yok. Gelişme elbette var. Hiçbir kültür, hiçbir toplum geriye gitmez, hep gelişir. Ancak bu gelişme arzuladığımız ölçüde olmayabilir. Eksiklikler olabilir.

Yeni Vatan Gazetesi: Sizce en büyük sorun nerede? Ne gibi eksikliklerimiz var?

İbrahim Mete Yağlı: Ben hayat

düsturu olarak pozitif bakış açısını benimsemiş biriyim. Eksiler hakkında konuşarak enerji harcamanın yanlış olduğunu düşünüyorum. Ancak Avusturya'da en büyük sorun olarak eğitim konusundaki ciddi eksikliklerimizi görüyorum. Eğitim eksikliği demek, Avusturya'da refah sıkıntısı demektir. Avusturya'da eğitim seviyesi düşük insanlar eş bulmada, iş bulmada, ev bulmada, mevki kazanmada, çocuklarını yetiştirmede yani kısacası hayatın her alanında zorluk çekmektedir. 21. yüzyılda Avusturya gibi imkan-

ları son derece iyi bir ülkede yaşamak bu insanların eğitim konusunu çok ciddiye almaları. Eğitim ölene kadar herkes için gereklidir. Özellikle çocukların eğitimi çok ama çok önemlidir. Cahil, geri kalmış, eğitim almamış meslek sahibi olmayan insanların gelecekte ne Avusturya'da ne Türkiye'de şansları vardır. O anlamda birinci gündem maddesi hep eğitim olmalı. İnsanlarımızı eğitime yönlendirmeliyiz. Çok basit anlamda, eğitim sahibi olan ekmeğe sahip olur, aklını kullanmasını öğrenir, yanlış ile doğruyu birbirinden çağa ayak uydurarak ayırmasını öğrenir ve eğitilmiş gelecek nesilleri iyi yetiştirir. En büyük toplumsal sermayemiz eğitilmiş insanlardır.

Yeni Vatan Gazetesi: Herkese bu konuda görev düşüyor mu?

İbrahim Mete Yağlı: Bu noktada Avusturya ve Türk devletine, ortak programlara, sivil toplum kuruluşlarına, esnaflara ve iş adamlarına, toplumda başarılı olmuş kişilere, herkese büyük görev düşüyor. Eğitimden daha önemli bir meselemiz olduğuna sanmıyorum. Eğitim alanında Avusturya'da tam bir eğitim seferberliği ilan edilmesi gerekiyor. Bunu acilen herkesin düşünmesi gerekiyor. Bu konuda atılmış adımlar vardır ama yeterli değildir. Daha çok bilinçlendirme gereklidir. Ailelerin en büyük derdi yatırım, ev bark, araba değil çocuklarını çocuk yuvasından itibaren nasıl iyi bir eğitimden geçirebiliriz olmalıdır. Eğitim seferberliğine her kesimden destek gelmelidir.

Yeni Vatan Gazetesi: Toplumda başarılarıyla yükselmiş ancak elini taşın altına koymaktan, sorumluluk almaktan imtina eden

insanlarımız var mı? Onların daha fazla sorumluluk almaları gerektiğini düşünmüyor musunuz? Biraz pasif değiller mi?

İbrahim Mete Yağlı: Biz başarıları izliyoruz ve gurur duyuyoruz. Onlar da “örnek olma” noktasında üstlerine düşen görevi yapıyorlar.

Yeni Vatan Gazetesi: (Gülerek) Bu biraz diplomatik bir cevap oldu.

İbrahim Mete Yağlı: Ben hayata pozitif bakan biriyim. Bardağın dolu tarafını görmeye çalışıyorum. Bahsettiğiniz bardağın boş tarafını da biliyorum (Gülüyor). Başarılı insanlarımıza da bu başarılar altın tepside sunulmadı. Büyük mücadele vererek bu noktalara geliyorlar. Ancak eğitimde “seferberlik” kelimesini de tesadüfen kullanmadım. Özellikle seçtiğim bu kelimeyle şunu anlatmak istiyorum: En kıymetli şey “eğitim” ise Avusturya’da yaşayan 300 bin insanımızın ona ulaşması için eşgüdümle hareket edilmesi gerekiyor. Zorlu bir süreç ve toplumdaki başarılı insanlarımızın desteğine elbette ihtiyacımız var. Burada kimsenin bencillik yapmaması gerekiyor.

Yeni Vatan Gazetesi: Görev süreniz boyunca en mutlu olduğunuz an hangisiydi?

İbrahim Mete Yağlı: En mutlu olduğum an, Van depreminin sonra buradan vatandaşlarımızın desteğiyle Van’a Türk bayraklarına sararak yolladığımız yardım kamyonlarının yola çıktığı andı. Sonrasında otuz yakın depremde çocuğumuzu Viyana’da ağırladık, onlarla ilgilendik. Vatandaşlarımız da bu çocukları evlerinde ağırladılar. Beni en mutlu eden anlardan bir tanesi budur.

Yeni Vatan Gazetesi: Üzülünüz anlar oldu mu?

İbrahim Mete Yağlı: Evet olmuştur. Derdimizi sevgili vatandaşlarımıza anlatamadığımız zamanlarda özellikle. Özel konulara girmem mümkün değil ancak bazen önümüze öyle dosyalar, öyle problemler geldi ki, aylarca yardımcı olmaya çalıştığımız



halde, çözemediğimiz sorunlar oldu. Hiçbir zaman bir vatandaşımızın sorununu anlatamadığımız düşünmedik, anlaşılmayan bir şey varsa hep bizim hatamız olduğunu düşündük. Biz anlayamadığımız sorunlar karşısında üzüldük. Beraber çalıştığımız ekibime yani 24-25 başkonsolosluk çalışanına ve her zaman bize destek olmaya çalışan sivil toplum kuruluşlarına bir kez daha teşekkür ediyorum. Büyük bir ciddiyetle ve vatandaşlara hizmet için çalıştılar. Kişiler geçicidir, ben Başkonsolos İbrahim Mete olarak geçiciyim, asıl olan kurumdur. Yeni Başkonsolosumuz Sayın Kaan Atay döneminde de çok güzel hizmetler verileceğinden eminim.

Yeni Vatan Gazetesi: Viyana’ya veda ederken vermek istediğiniz başka mesajlar var mı?

İbrahim Mete Yağlı: İnsanlarımızın Avusturya’ya konsantre olmalarını tavsiye ediyorum. Türkiye bizim aziz vatanımızdır, ana vatanımızdır ancak yaşadığımız, ekmeğimizi kazandığımız, ailemizi kurduğumuz, çocuk yetiştirdiğimiz yer Avusturya’dır. İnsanlarımıza mutlaka Avusturya

demokrasisine oylarıyla, hak savunma bilinçleriyle katkıda bulunmalarını tavsiye ediyorum. 29 Eylül seçimlerinde mutlaka sandığa gitsinler. Avusturya siyasetinde aktif rol oynasınlar. Böylece Avusturya’yı da demokrasi ve özgürlükler anlamında zenginleştirmiş olurlar. Dediğim gibi Avusturya’da yaşayan insanlarımızın geleceği için acilen eğitim seferberliği başlatılmalı. Bu anlamda kanaat önderlerine büyük görev düşüyor. Onların en büyük görevi halkı birleştirmektir. Bizi ayırıştıran değil, birleştiren özelliklerimize odaklanmalıyız. Etnik kökenimiz, mezhebimiz farklı

olabilir. Ancak Avusturya’da bizi bir araya getirecek ortak problemlerimiz var. Bunları çözmek için bir çatı altında toplanalım. Akıl ve vicdan sahibi kanaat önderlerine en önemli dostça tavsiyem insanlarımızı bir araya getirip, sorunlara odaklanılmasını sağlamalarıdır.

Yeni Vatan Gazetesi: Teşekkür ederiz. Okuyucularımız ve Yeni Vatan Gazetesi ekibi adına Ankara’da Dışişleri Bakanlığı’ndaki yeni görevinizde başarılar dile, size ve değerli ailenize mutluluk ve esenlikler dileriz.

Güle güle Sayın Başkonsolos



Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...

Vatandaş şikayetçi! 29 Eylül seçimlerinden önce söz milletin!



29 Eylül 2013 tarihinde gerçekleşecek Avusturya Genel Seçimleri'nden önce Yeni Vatan Gazetesi vatandaşlara partiler ve siyasetçiler hakkında fikirlerini sordu. Sizlere vatandaşların düşünce ve ifadelerini olduğu gibi, birebir, sansürsüz veriyoruz. İşte söz milletin!

Röportaj ve fotoğraflar: Çiçek Şahbaz

“Sosyal faşist olmuş SPÖ'ye benden oy yok”

“Bundan sonra SPÖ'ye, yani sosyal ve demokrat olduğunu iddia eden ancak resmen “Sosyal Faşist” olmuş partiye benden oy yok. FPÖ hiç olmazsa gerçekleri konuşuyor. Sosyal ve demokratmış gibi yapıp, demokrattıkla hiç alakası olmayan uygulamaları getiriyor. SPÖ'lüler kusura bakmasın. 20 senedir hep aynı şey. Hiçbir ilerleme yok, hep gerileme var. Paramızın değeri kalmadı. Avusturya'yı resmen geriye götürdüler. Hiçbir konuda sosyal ve demokrat bir düzenleme bulmuyoruz. Esnaf olarak yaşıyor musun, yaşamıyor musun, kimsenin umurunda değil. Belediyelerde de durum aynı. En azından FPÖ, “Çalışanın yanındayız” diyor. “Sosyal ve demokrat” diyen bir partinin sosyal faşist uygulamalarıyla yaşayacağıma, oyumu FPÖ'ye veririm daha iyi.”

Ahmet Özdemir



“Türkiye kökenli siyasiler uygulanan bu ayrımcılığı görmüyor mu?”



“Türkiye'den gelen bir öğrenci olduğum için seçimlerde oy kullanamayacağım ancak üniversiteye ödediğimiz harç Türkiye'den gelen insanlara uygulanan ayrımcılığın ne boyutta olduğunu gösteriyor. Geçtiğimiz yıl harçları “Üniversitenin paraya ihtiyacı var” diyerek iki katına çıkardılar, ancak adım bile duymadığımız birkaç ülke dışında sadece Türkiye'den gelen öğrenciler iki katı harç ödüyor. Avusturya siyasi partileri içinde görev yapan Türkiye kökenli siyasiler uygulanan bu ayrımcılığı görmüyor mu? Birisi de çıkıp sormuyor mu, “Kardeşim bu ne rezalet, Avusturya bu kadar mı çifte standartçı oldu?” diye?”

Ali Aldemir

“SPÖ, seçim zamanı söz verir, daha tuttuğunu görmedik”

“SPÖ, seçim zamanı söz verir, daha tuttuğunu görmedik. O yüzden seçimlerden umutlu değilim. Bizim adaylar da daha oy gezintisine çıkmadı. (Röportajın yapıldığı tarih: 23.08.2013) Ama onlardan da bir beklentim yok. Her defasında oy kullandım, hiç de hayrını görmedim. Toplumda yabancı düşmanlığı artıyor. Bu yüzden, SPÖ içindeki yabancı düşmanlığı artık biraz sorgulamak lazım. Yabancılar iş yerlerinde baskı artıyor. O halde SPÖ veya FPÖ'nün arasındaki fark ne?”

Basri Doğan



“Çalışan, en başta dürüst siyasetçi istiyoruz”

“Avusturya’da Türkiye göçmeni insanlar cahil bırakılmış. O yüzden ben göçmenlere faydası dokunacağını düşündüğüm insana oy veririm. Bizim için bir şeyler yapabileceğine inandığım bir aday var mesela. Ama bizim için çalışmayacaklarsa aslında kimin seçildiği çok da önemli değil. Çalışan en başta dürüst siyasetçi istiyoruz.”

Mehmet Kısacık



“Her zaman Yeşiller’e oy verdim, bu sefer onlara oy yok”

“20 yaşındaki insanlarımız wettbüolar-dan çıkmıyor, kafaya jöleyi sürüyor, bütün gün geziyor. “İşsizlik parası alabiliyorken, neden çalışayım ki?” diyor gençlerimiz. FPÖ, “Çalışmayanı atarım Avusturya’dan” diyorsa, bu adamların nesi haksız? Kimin işine gelmiyorsa, onlar FPÖ’yü beğenmiyor. Adamın politikası yabancı düşmanlığı üzerine. Ee, ne olmuş yani? Sanki diğerleri yabancılara bağlıyor mu? SPÖ’yü veya ÖVP’yi seçince ayrımcılık bitti mi? Her gün daha da artıyor. Ben Yeşiller’i destekleyen bir kişiydim, ancak orada birisi “AKP’yi destekleyenler Türkiye’ye gitsin” dedi. Beni Yeşiller’den soğuttu. Benim balkonumda hem Türkiye bayrağı, hem Avusturya bayrağı var. İki ülkeyi de kendi vatanım olarak görüyorum. Asıl çalışmayanların bu ülkede işi olmaması lazım.”

Cesim Güler



“SPÖ’ye oy verdik ama acaba verdiğimizimize değdi mi?”

“1977 yılından beri Avusturya’da yaşıyorum ve vatandaşlığım olmadığı için oy kullanamıyorum. Zaten kullansam ne fark edecek? Kendi çocuklarımdan biliyorum, onlar Avusturya vatandaşı, onların da ilgisi yok. Ama biz bu ülkede yaşıyoruz, araştırmamız lazım, hakkımızı kullanmamız lazım. Şimdi başta olan partilerin bize ne faydası var? İnsanlar sosyal ve demokrat diye, bir umutla ya da sosyal ve demokrat ailelerden geldikleri için SPÖ’ye oy veriyor. Ama bu parti ye oy vermeye değer mi? FPÖ, “Türk düşmanı” diyorlar. Olsa ne olacak ki? Bizi kaldırıp kapının önüne mi koyacak? Adamların derdi çalışmayanlarla, sistemi sömirenlerle. Ekonomiye bir faydası olacaksa, at-sınlar çalışmayanları. Çalışan insanı kimse dışlamaz.”

Cengiz Işıtan



**Yeni
Vatan
GAZETESİ**

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

13.880 x DANKE!

facebook

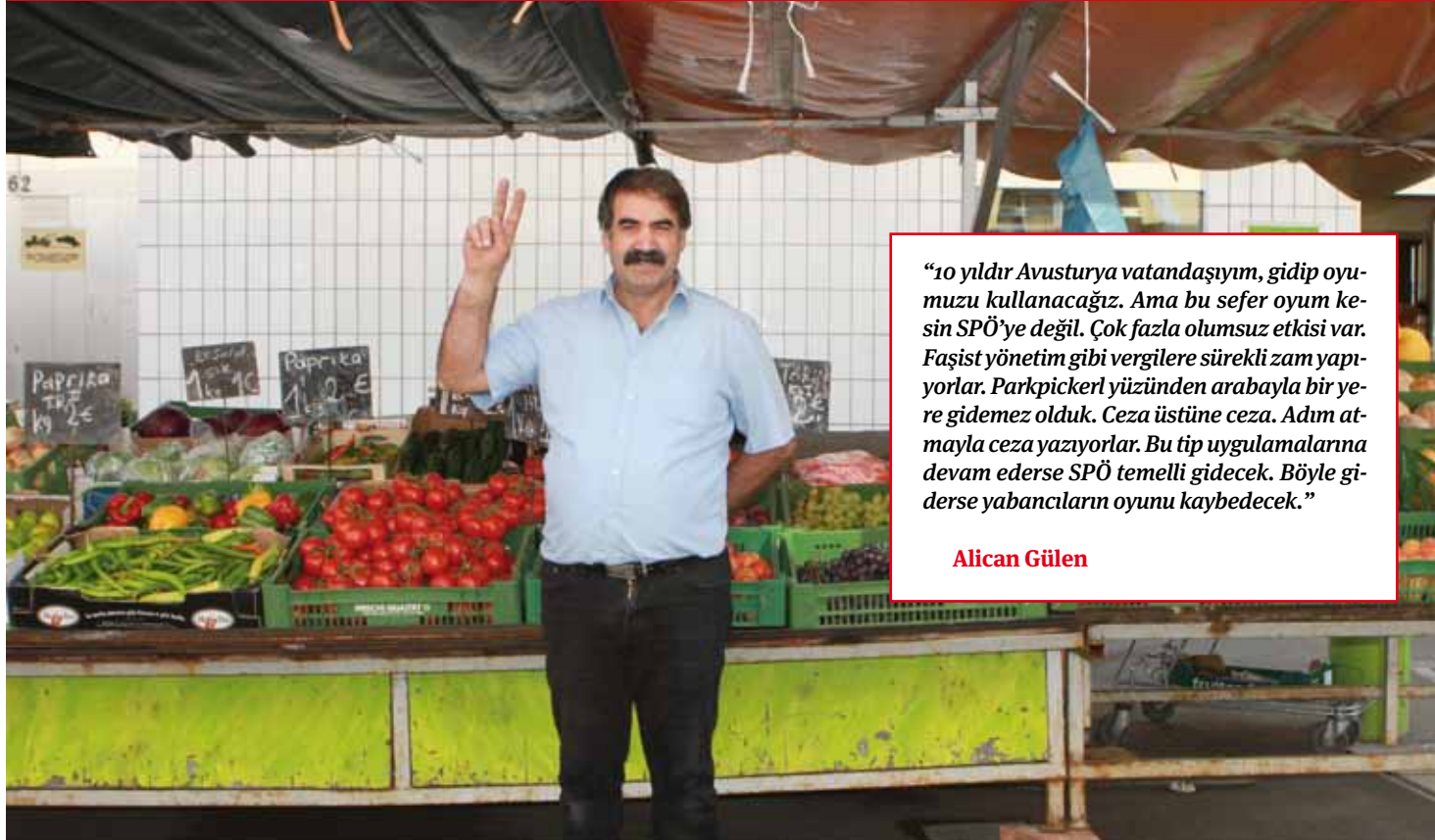


TEŞEKKÜRLER! FACEBOOK'TA 13.880 BEĞENİ!

Facebook'ta sayfamızı beğenerek, haberlerimizi takip eden okuyucularımıza teşekkür ederiz! Siz de Yeni Vatan Gazetesi resmi Facebook sayfasını "Beğenerek" Avusturya'nın en önemli haberlerinden anında haberdar olabilirsiniz.

www.facebook.com/YeniVatanGazetesi

“Bu sefer oyum kesin SPÖ’ye değil”



“10 yıldır Avusturya vatandaşıyım, gidip oyumuzu kullanacağız. Ama bu sefer oyum kesin SPÖ’ye değil. Çok fazla olumsuz etkisi var. Faşist yönetim gibi vergilere sürekli zam yapıyorlar. Parkpickerl yüzünden arabayla bir yere gidemez olduk. Ceza üstüne ceza. Adım atmayla ceza yazıyorlar. Bu tip uygulamalarına devam ederse SPÖ temelli gidecek. Böyle giderse yabancıların oyunu kaybedecek.”

Alican Gülen

“Siyasiler kendilerine ve çevrelerine çalışmasınlar”



“Vatandaşlığım olmadığı için Avusturya Genel Seçimleri’nde oy kullanamayacağım. Burada yaşıyoruz, ekmeğimizi burada kazanıyoruz ve ben inanıyorum ki, Avusturya’da göçmenler olmasa ekonomi batır. Buna rağmen ne onlar beni buralı kabul ediyor, ne de ben Avusturya’yı vatanım olarak kabul edebildim. SPÖ, FPÖ veya ÖVP’nin birbirinden bir farkı olduğunu düşünmüyorum. Eğer Türkiye kökenli birileri parlamentoya girerse bizim için de bir şeyler yapsın istiyorum. Sadece kendi çevrelerine çalışmasınlar. Esnaf olarak zaten derdimiz büyük. Kim gelirse gelsin, önce şu Parkpickerl olayına bir çare bulsun.”

Halil Cansever

“Kim gelirse gelsin, kendi yakın çevresini kayıracak”



“Türkiye Cumhuriyeti vatanı olduğum için benim oyum yok, zaten pek ilgim, alakam da yok. Neden olsun ki? Benim için ne değişecek? Ben çalışıyorum, çalışabildiğim sürece hayatımdan memnunum. Kim gelirse gelsin, kendi yakın çevresini kayıracak. Adamlar benim bir sorunun için kapımı çalmıyor ki, cebimin kapsım çalışıyor. İşte esnafın belini Parkpickerl denen uygulamayla daha da büktüler. SPÖ, bizim için, esnaf için bir şey yapmak istiyorsa, buyursun bu park sonunu çözsün. Onun dışında, oy versem de bir işe yarayacağımı sanmıyorum.”

Kadir Ordulu

“SPÖ’ye verdik oyumuzu, başımıza bunlar geldi”



“Durumlar çok kötü. Bulgarlar ve Romenler yüzünden can ve mal güvenliğimizden kuşku duyuyor olduk. Viyana artık akşam çocuklarıyla, eşinle dondurma yemeye çıkabileceğin bir yer değil. Sınırları açtılar, tüm pislik buraya aktı. Asayiş sorunu var. Eski zamanlar bitti. İşsizlik var, eğitimsizlik var. SPÖ’ye verdik oyumuzu, başımıza bunlar geldi. Söz veriyorlar tutmuyorlar. Bu sefer oyum SPÖ’ye değil.”

Ali Per

“Viyana’da pislik artıyor, bir çare bulmaları gerek”



“Başa kim gelirse gelsin, bu Bulgar ve Romen sorununa bir çare bulmaları gerek. Böyle giderse Avusturya’da suç oranı gittikçe artacak. Biz esnaf olduğumuz için takip edebiliyoruz. Politikacılar vaziyeti görmek istiyorlarsa, bir zahmet dışarı çıksınlar. Pislik artıyor. SPÖ’den önce bazı şeyler daha zordu göçmenler için ama şuan bir Bulgar ve Romen sorunu olduğu için oyumu FPÖ’ye verebilirim. SPÖ de bundan sonraki politikasında bu soruna bir çare bulmalı.”

Abdurrahman Efe

“SPÖ ve ÖVP’ye artık güvenmiyorum”



“Vatandaşlığa geçişi daha da zorlaştıran yasaya kim imza attı? SPÖ ve ÖVP... Yani birbirlerinden hiçbir farkları yok. Benim vatandaşlığım olmadığı için oyum yok, ama olsa FPÖ’ye oyumu verirdim. Hepsi “Ya bendensin, ya bana karşı” diyor. Diğerleri de aynı şeyi diyor ama en azından FPÖ, diğerleri gibi gizli den gizliye ayrımcılık yapmıyor. Açık oynuyor. “Çalışmayı atarım” diyor. Bizim için bir şey değişmiyorsa kimin seçildiği fark etmez. SPÖ ve ÖVP’nin Türkiye kökenli adayları ön plana çıkarmasının samimiyetini de ilerleyen zamanlarda göreceğiz. Bakalım, surf cemaatten ya da içimizden birini ön plana çıkarıp oy mu toplamak istiyorlar, yoksa gerçekten bizim için çalışacaklar mı? İstedikleri kadar yabancı aday çıkarsınlar, ben Avusturya tarihinde Türkiye göçmeni bir bakan çıkarılacağına inanmıyorum.”

Ramazan Doğan

“Oy hakkı bize de verilsin”



“Benim oyum yok, ancak olsaydı Türkiye kökenli adayları desteklerdim. Bizden biri olduğu için, bizim için çalışacak birine oy verirdim. En azından 10 yıldan fazla süredir Avusturya’da yaşayan göçmenler için oy kullanmanın hak olarak verilmesini istiyorum.”

Azmi Ersoy

“SPÖ’ye güvenim azaldı”



“Daha önce hep sosyal demokratlar diye SPÖ’ye verdik ama şimdi kararsızım. Geçmişle karşılaştırdıca bazı şeyler çok kötüye gidiyor. Sosyal ve demokratlar diye alışkanlıktan oy verdik ama şüphelerim var.”

Mustafa Dinç

“SPÖ tarafından kullanıldık. Oyum kesin onlara değil”



“Bu ülkede ırkçılık, önyargı inanılmaz boyutlara gelmiş durumda. Tramvayda tek başına oturan başörtülü kadını görünce, tramvaya binmek istemeyen insanlar var. Bu da demek oluyor ki, tüm siyasetçiler yanlış bir şeyler yapıyor. Kapıları açtılar, Bulgaristan’dan, Romanya’dan insanlar akın ediyor, yine de en kötü göçmen Türkiye göçmenleri. Üçüncü sınıf insan muamelesi görmekten bıktık. Babalarımızdan öyle gördük diye senelerdir oyumuzu SPÖ’ye veriyoruz. Ne oldu? SPÖ tarafından kullanıldık!”

Gülser Tatu

“SPÖ’ye atılmış oy düşünülmeden atılmış oydur”



“2005’ten bu yana SPÖ’ye veriyorum oyumu ama aslında hep alışkanlıktan. Düşünülmeden atılmış oy. Bu siyasetçiler oy zamanı geliyorlar, tanımıyorsun, söz veriyorlar, sonra gidiyorlar, bir daha ara ki bulasın. Aslında hepsi aynı. Bizim istediğimiz başta emeklilerin durumu olmak üzere sorunlarımızla ilgilenilmesi. Sözlerini tutsunlar. Biz de buranın vatandaşıyız. Senelerimizi verdik bu ülkeye. Çocuklarımız dışlanıyor. İş hayatında zaten ha SPÖ, ha FPÖ. Kapılar biz Türkiye göçmenlerine her yerde kapalı, Avusturya vatandaşı olmamıza rağmen bizi her yerde dışlamaya devam ediyorlar.”

Ayşe Kara

“Oyumuz bu sefer ÖVP’ye”



“Ben oyumu her zaman Yeşiller’e veriyordum ama bu sefer bizi çok daha iyi temsil edeceğine inandığım için bir adaya oy vereceğim. Çok iyi, temiz bir kardeşimiz. Çadırhacıyusuf Köyü’nden gelen hemşerilerimi de İşçel’e oy vermeye davet ediyorum. Artık, “Sie müssen Deutsch sprechen” (Almanca konuşmak zorundasınız) cümlesini duymaktan bıktık. Konuşuyoruz ama belki bazı durumlarda kendimi ana dilimde ifade etmek istiyorum, olamaz mı? Anadilimde anlaşabileceğim, hizmet alabileceğim, bizim sorunlarımızla ilgilecek birini parlamentoda görmek istiyorum.”

Ayfer Eker

“Seçimden sonra ortadan kaybolmayan siyasetçi istiyoruz”



“Oyumu hem tanıyıp bildiğimiz bir insan olduğu için, hem de Türkiye göçmenlerinin sorunlarıyla ilgilenen ve çözüm getireceğine inandığım bir adaya vereceğim. Dil bilmeyen insanlara yardım edilsin istiyoruz, parlamentoda anadilimizde iletişim kurabileceğimiz biri olsun istiyoruz. En önemlisi de, kapımızı çalan Türkiye kökenli siyasetçilerin seçimden sonra ortadan kaybolmamasını istiyoruz.”

Aysun Derebaşı

“Gençler kasıtlı olarak cahil bırakılıyor, çok adice”

“Benim gözlemim şu: FPÖ açık açık, “Yabancıları sevmiyorum” diyor ama en azından dürüst. Biz de onları sevmiyoruz. SPÖ yabancıları seviyormuş gibi gözüküyor, ama hiçbir faydası dokunmuyor, bu yüzden de en büyük suçlu SPÖ aslında. ÖVP’lilerden zaten Türkiye göçmeni adaylar olmasa, kimse haberi yok. Türkiye göçmeni adayları da adını biraz duyurmak için öne sürüyor gibi geliyor. Yeşiller hepsinden çok daha sempatik olmasına rağmen halka ulaşabilmiş değil. Al birini, vur ötekine. Türkiye göçmenleri “geri kaldı, en kötü göçmen” deniyor ama özellikle gençler, kasıtlı olarak cahil bırakılıyor. Çok adice.”

Can Berk Onbaşıoğlu



“Esnaf gezmeyi bıraksınlar, çocuklarımızı kurtarsınlar”

“En kötü göçmen bizim ya hani, bizi istemiyorlar. Versinler emekliliklerimizi bir seferde, biz çekip gidelim memleketimize. Bu ülkeye biz esir olduk, çocuklarımız olmasın. SPÖ bizi seviyormuş gibi yapıyor ama verdikleri bir tek sözü tutmadılar. Daha kapımızı çalan yok (Röportajın yapıldığı tarih: 31.08.2013) ama zaten bıraksınlar esnaf gezmeyi, gidip şu çocuklarımızı wettbürolardan çıkarsınlar, parklardan toplasınlar. Çocukların hayatları mahvoldu. “FPÖ’ye oy vereceğim” diyen insanlar da anlıyorum. Çalışmayan burada durmasın. Çocuk parasıydı, işsizlik parasıydı derken adam yan gelip yattı. Benim hakkımı neden yiyor bu adamlar? Devlet buna bir çare bulsun. Hasta insanlar emekli olamıyor, bu 20 yaşındaki gençler boş geziyor, devletten para alıyor. Böyle olmaz!”

Mahmut Biçer



“Vergileri ne için ödüyoruz?”

“Seçimi kim kazanırsa kazansın, kim gelirse gelsin bu millet şikayet eder. Ben 40 yıldır Avusturya’dayım, 40 yıldır çalışıyorum. Adam bir yıl çalışıp, 20 sene yatıyor. Sonra da şikayet ediyorlar. Ne verdin ki, ne alacaksın bu devletten? Devlet bu insanları tespit etsin. Vergileri ne için ödüyoruz? Bu insanları beslemek için mi? Elimizde olan en iyisi SPÖ gibi gözüktüğü için oyumu onlara vereceğim. Genel olarak Avusturya’dan, hayatımdan memnunum.”

Cemil Yavuz



“SPÖ kuyumuzu kazıyor”

“Oyumuzu babamızdan öyle gördüğümüz için SPÖ’ye veriyorduk. Adı da sosyal ve demokrat ya hani, başka kime vereceksin? Ama bundan sonra benden onlara oy yok. Türkiye göçmenlerine destek oluyormuş gibi gözüküp, arkadan kuyumuzu kazıyorlar. Bizi kullanıyorlar. Bir umutla yıllardır oy verdiğimiz için, SPÖ, Türkiye göçmenlerinin sayesinde çok iyi yere geldi. SPÖ’nün bizi el üstünde taşıması lazım aslında.”

Melahat Biçer



“SPÖ, sosyal ve demokrat değil, sadece adı öyle”



“Genel seçimlerde genellikle tercihli oy kullanıyorum. SPÖ'nün sosyal ve demokrat bir parti olduğunu kesinlikle düşünmüyorum, sadece adı öyle. Yabancılar gettolaştırıp sağa sola sürükleyen parti, sosyal ve demokrat olabilir mi? SPÖ, göçmen kökenli adaylarına da işte aynı bu mantıkla yaklaşıyor. SPÖ gerçekten sosyal ve demokrat ise, parti adayının kökeninin değil, fikrinin bir önemi olmalı. Yabancı düşmanlığı yapılırken, “Scheiß Ausländer” (Boktan yabancılar) denmiyor, “Scheiß Türken” (Boktan Türkler) deniyor. Bunun sosyolojik bir açıklaması olması lazım.”

Reşat Berger

“Partilerin hepsi birbirinin aynısı”



“Türkiye göçmeniyim diye onların bana önyargıları varsa, benim de onlara var. Hiçbirine oy vermiyorum. Çünkü Avusturya partilerinin hepsi birbirinin aynısı! Hiçbiri bir işe yaramaz. Hepsi bize düşman.”

Vedat Gürbüz

“SPÖ aynada kendine baksın”



“Bir Bulgar Türkü olarak, hem kendi ülkem Bulgaristan'da, hem de Avusturya'da ırkçılığa maruz kalmaktan bıktım usandım. Şimdi Viyana'da Bulgarların hepsi “hırsız” ilan edildi. Siyasetçiler bu soruna bir çözüm bulmazsa, bu ülkede ırkçılık daha korkunç boyutlara ulaşacak. Avusturyalı Türkleri, Türkler Bulgarları beğenmiyor. Irkçı zihniyet toplumda gün geçtikçe daha da derinleşiyor. Devletin bir yansıması gibi. Bu durumda SPÖ aynada dönüp bir kendine baksın.”

Tacettin Osmanov

BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

NATIONALRATSWAHL 2013

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

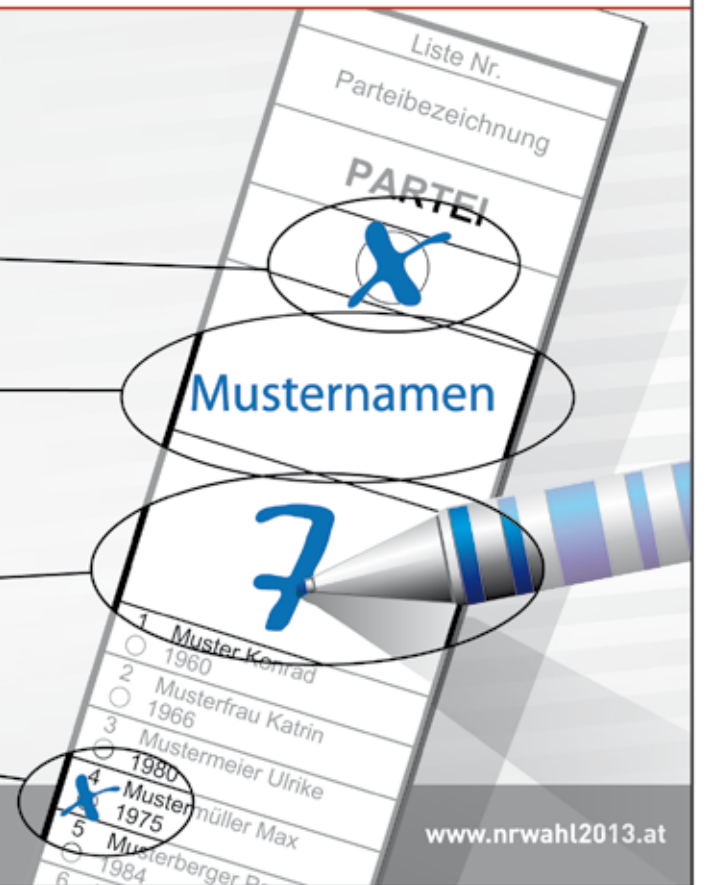
VORZUGSSTIMMEN-WAHLRECHT (Richtiges Ausfüllen des Stimmzettels)

Für die Wahl der Partei:
- Kreis mit Kreuz markieren

Für die Vergabe einer Vorzugsstimme auf dem Bundeswahlvorschlag:
- Namen und/oder
- Reihungsnummer eintragen

Für die Vergabe einer Vorzugsstimme auf dem Landeswahlvorschlag:
- Namen und/oder
- Reihungsnummer eintragen

Für die Vergabe einer Vorzugsstimme im Regionalwahlkreis:
- mit Kreuz markieren



Nähere Informationen unter: Hotline 0800-202220
(Montag bis Freitag 7.30 - 17.00 Uhr)

www.nrwahl2013.at

“Bu kez 20 kişilik ailemin oyu SPÖ’ye değil”

“Bu kez oyumuzu Yeşiller için kullanacağız. Bugüne kadar babalarımızın yolundan gidip ezbere oyumuzu SPÖ’ye veriyorduk. Ama SPÖ’nün oyu zaten fazla. Bu seçimlerde oyum Yeşiller’e ama bir sonraki seçimlere kadar işlerini iyi yapmaları gerekiyor ki, Yeşiller’i desteklemeye devam edelim. İşini iyi yapmayana, vatandaş için çalışmayana ezbere oy yok bizde. Ailemde yaklaşık 20 kişinin oyu var, hepsini Yeşiller’e yönlendirdim. Bakalım, umarım tüm Türkiye göçmenleri için işler yapılır.”

Barış Dayaklı



“Hizmet getirecek adaya oy vereceğiz”

“Döneri, sucuğu, ayranı, Efes birayı, hepsini Avusturya’ya ben getirdim 20 yıl önce. Dolayısıyla benim adayım da, Avusturya’da böyle işler yapacak birisi olması lazım. Yenilik getirecek, hizmet getirecek. SPÖ’den ümidimizi kestiğimiz için, ÖVP’nin de Türkiye kökenli adaylarını beğendiğimiz için, bu kez ÖVP’yi seçebiliriz.”

Muammer Koç



“Oyum hemşerime”

“Bu sefer oyum ÖVP’den aday olan bir hemşerim için kullanacağım. Bizi en iyi şekilde temsil edeceğine inanıyorum.”

Mehmet Aslan



“SPÖ lütfen bizi çantada keklik sanmayın”

“Vatandaş babasından anasından da öyle gördüğü için oyunu banko SPÖ’ye veriyor yıllardır. Bu seçimlerde vatandaş biraz daha farkında olup bitenin. Çünkü yıllardır bir şey değişmiyor. Bizim Türkiye göçmeni toplumuna genel olarak hitap edecek bir adaya ihtiyacımız var. Moral değerlerimize hitap eden insana oy veririz, ilk aradığımız özellik bu elbette ama bir insan “dindar” diye, içine bakmadan, işini dört dörtlük yapıp yapmadığına bakmadan oy verilir mi? Partiler de buna uyandı. Aday dört dörtlük olmasa bile “dindar” kimliği sayesinde seçileceğini biliyorlar. Görüntü, vitrin için dindarlık kullanılıyor. Kimse sormuyor, bu insan bizim için ne yapabilir? Nasıl bir hizmet verebilir? Eğitimi nedir? Dindarlık güzel, ahlaki değerler güzel de tek başına yeterli değil. Çünkü sorunlarımız çok büyük. Camiler olmuş birer oy deposu. Avusturya partileri camilere dadanmış durumda. Haklarımızı savunacak gerçek aday alternatifi yok. Dinle siyaseti karıştırıp duruyorlar. Bırakalım dini taleplerimizle başka kurumlar ilgilensin. Hiçbir parti, özellikle de SPÖ lütfen bizi çantada keklik sanmayın.”

Fevzi Özgan



Emekli sayısı artıyor, ne olacak ?



1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla Avusturya'da emekli sayısı 2.249.152'yi buldu. Geçtiğimiz yıla oranla yüzde 1,3 artış gösteren bu sayıya göre Avusturya nüfusunun çeyreği emekli!

Ocak 2013 tarihi itibarıyla Avusturya'da emekli sayısı 2.249.152'yi buldu. Geçtiğimiz yıla oranla yüzde 1,3 artış gösteren bu sayıya göre Avusturya nüfusunun çeyreği emekli! Bu yılın ilk yarısında normal yaşında emekliliğe ayrılanların sayısı geçtiğimiz yıla göre yüzde 7,7 artış göstererek 15.682'ye yükseldi. Emeklilik yaşından önce emekliye ayrılanların sayısının yüzde 4,2'lik bir artış göstermesi Avusturya ekonomisi için tehlike

çanı çalıyor. Olumsuzluklara rağmen Avusturya'nın dünyanın en iyi emeklilik sistemine sahip olduğu belirtilirken, uzmanlar 2013 yılında emekli olanların sayısının 2012'ye oranla çok küçük bir artış gösterdiğini, 2014 yılında da Avusturya'yı herhangi kötü bir sürprizin beklemediğini ifade ediyor.

"GmbH" kuracaklar dikkat

Temmuz 2013 ayı itibarıyla GmbH kurmak için gerekli olan anapara miktarı 35 bin Euro'dan, 10 bin Euro'ya düşürüldü. Tüzel kişi vergisi başlangıçtaki kapitale bağlı olduğu için, ödenecek bu vergi de düştü. Şu güne kadar 1.750 Euro şeklinde ödenen vergi 500 Euro'ya düştü. Hali hazırda GmbH kurmuş olanlar da ödemeleri gereken miktarı ilgili kuruluşlara başvurarak yeni miktara göre ayarlayabilecekler. Kuruluş safhasındaki noter giderleri de düşürüldü.

Ayrıca kuruluştan sonraki Wiener Zeitung'ta GmbH'nin kurulduğuna dair verilmesi gereken ilan da, kurucunun isteğine bağlandı. Bahsi geçen yeni uygulamalar 1.1.2014 tarihinden itibaren geçerli olacak. Daha geniş bilgi için Viyana Ticaret Odası'nın vergi ler hakkında bilgi veren bölümüyle irtibata geçilebilir. Sorularınız için:

www.wkw.at

Viyana Ticaret Odası'ndan göçmenlere destek

Viyana Ticaret Odası (WKW), 2009 yılından bu yana faaliyette olan ve göçmen kökenli işletmecilere ihtiyaçları olan danışmanlığı kendi adanillerinde veren "Diversity Referat" isimli bir-

minin sonbahar itibarıyla vereceği workshop ve danışmanlık organizasyonlarına tüm göçmen kökenli işletmecileri davet ediyor. Her yıl binlerce göçmen kökenli işletmeciyeye destek veren WKW Diversity Referat başa-

rıları sebebiyle geçtiğimiz aylarda Viyana Entegrasyon Haftası (Wiener Integrationswoche) organizasyonu kapsamında dağıtılan MigAward isimli ödül için de aday gösterilmişti. (www.wko.at)

BAŞSAĞLIĞI

Yeni Vatan Gazetesi ekibi olarak, örnek beyefendiliği, yardımseverliği, canayakınlığı ve saygınlığı ile tanıdığımız ve sevdiğimiz merhum

AYHAN YILMAZ'a

Allah'tan rahmet diler, mekanının cennet olmasını niyaz ederiz. Tüm ailesinin, akrabalarının, dostlarının ve arkadaşlarının başı sağolsun.

Yeni Vatan Gazetesi



Viyana Belediye Evleri'nde, yine ırkçılık, yine yolsuzluk

Viyana Toplu Konutları'ndan (Wiener Wohnen-Gemeindebau) gelen yolsuzluk hikayelerinin ardı arkası kesilmiyor. Son olarak binaların tamirat işleriyle uğraşan ustaların, evlerine tamirat için gittikleri Türkiye göçmeni ailelerin tamirat işlerini halletmeyip, yönetime "Biz Türkçe konuşmuyoruz, dolayısıyla iletişim kuramıyoruz, bu nedenle tamirat yapamıyoruz" şeklinde mektup yazıp, işten kaçtıkları ortaya çıktı.

Viyana toplu konutlarından skandal haberler gelmeye devam ediyor. Krone gazetesinin haberine göre binaların tamirat işleriyle uğraşan ustaların, evlerine tamirat için gittikleri Türkiye göçmeni ailelerin tamirat işlerini halletmeyip, yönetime "Biz Türkçe konuşmuyoruz, dolayısıyla iletişim kuramıyoruz, bu nedenle

tamirat yapamıyoruz" şeklinde mektup yazdıkları ortaya çıktı. Bir Türkiye göçmeni ailenin evine tamire giden ve toplu konutların tamirat işlerinden sorumlu Liesingli işçiler Türkiye göçmeni ailenin tamirat işlerini yapmadı.

Müdürlüğe bir dilekçe yazan tamirat ustaları, işlerini yapamadıklarını, çünkü Türkiye göçmeni

ailenin "Almanca anlamadığını" iddia etti. Yolsuzluk kokusu alan müdüriyet durumu avukata taşıdı. Viyana'da toplu konutlara hizmet veren kaç firmanın bu şekilde yolsuzluk içinde olduğu bilinmiyor. Olayın net bir şekilde ortaya çıkabilmesi ve kanıtların toplanabilmesi için Viyana belediyesi beş evi feda edecek. Sonuç gelecek aylarda belli olacak.

Yunus Emre Kültür Merkezi Budapeşte'de açıldı

Azerbaycan'dan Güney Afrika Cumhuriyeti'ne, Kazakistan'dan İngiltere'ye, kadar pek çok ülkede Türk Dili ve kültürünü öğretmek, Türkiye'yi tanıtmak amacıyla kurulan Yunus Emre Enstitüsü, Macaristan'ın başkenti Budapeşte'de de açıldı. Türk Kültür Merkezi'nin açılışını Turizm ve Kültür Bakanı Ömer Çe-



lik, Macaristan İnsan Kaynakları Bakanı Zoltan Balog birlikte yaptılar. Macaristan'da yaşayan Türk vatandaşlarının yanı sıra Macar medyasının da yoğun ilgi gösterdiği açılışa, Macaristan eski Parlamento Başkanı Katalin Szili, Macaristan eski Kültür Bakanı İstvan Hiller olmak üzere birçok Macar siyasetçi katıldı.

Yeni Vatan GAZETESİ

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

IMPRESSUM/ KÜNNE

UNABHÄNGIGHE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:

Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET UND E MAIL

www.yenivatan.at,
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:

Dipl.-Ing. Birol Kilic

CHEFREDAKTEUR:

Dr. Perihan Mansur
REDAKTION: M. Çiçek Şahbaz,
Orhan Sönmez

HERSTELLER:

Medieninhaber, FN 244219
Neue Welt Verlag GesmbH
Dorotheergasse 6/24
1010 Wien

HERSTELLUNGSORT/ DRUCKEREI:

Wien, Mediaprint

AUFLAGE / BASKI ADETİ:

50.000

ANZEIGENVERKAUF:

Herr Mag. Deniz Sel
E-mail: d.sel@yenivatan.at
Tel.: 01 / 513 76 15 - 24 Fax: /30
Mo-Fr: 9-17h

YENİ VATAN
GAZETESİ'NE
İLAN

TEL: 01/513 76 15-0



REITER
BETTEN & VORHÄNGE

NEU ERÖFFNUNG!

-30%

AUF ALLE VORHÄNGE*
(METERWARE + FERTIGVORHÄNGE)
Zusätzlich GRATIS Vorhang nähen*

AUF ALLE ZUDECKEN*
AUF ALLE LEINTÜCHER*

Aktionszeitraum: von
09.09. bis 21.09.2013.

am 9. Sept. 2013 in Wien 10, Viktor-Adler-Platz 2
Und alle 16 Filialen feiern mit!

Leintuch
100 % Baumwolle,
140/200 cm
von 8,99 **-60%**
3⁶⁰ Stk.

5 Jahre Garantie!
Kochfest!
Sehr anschmiegsam!
Ganzjahresdecke, kochfest
Bewill und 1. Ebene: 100 % Baumwolle,
140/200 cm
von 39,99 **-76%**
9⁶⁰ Stk.

Pflegeleichte Satin-Qualität!
von 47,99 **-67%**
15⁶⁰ Stk.

**Baumwoll-Satin Bettwäsche
mit Wendepolster**
100 % gekämmte, mercerisierte
Baumwolle, 140/200 cm, 2050 cm²
von 15,99 **-67%**
15⁶⁰ Stk.

Wählen Sie aus Microfaserpolster
oder Nackenkissen!
von 18,99 **-72%**
5⁶⁰ Stk.

Microfaserpolster
100 % Polyester, 100/150 cm
Nackenkissen
100% Polyester, 25 %
Baumwolle, 40x50 cm
von 18,99 **-72%**
5⁶⁰ Stk.

10 JAHRE GARANTIE!
Visco-Auflage passt sich Ihrem Körper an!
von 255,- **-67%**
99,-

**2.930 Stk.
stark reduzierte
Reste!**
von 10,- **-67%**
10,-

Vorhang-Kleinstücke-Abverkauf
Vollständig abverkauft bis 10.10.2013

Aktionen gültig solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. MwSt. Stichtag sind, soweit nicht anders angegeben, unsere bisherigen Verkaufspreise. Irrtum, Zwischenverkauf, Modelländerung, Farbabweichungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Nicht mit anderen Aktionen oder Aktionsgutscheinen/-kupons kombinierbar. Nicht gültig bei bereits bestehenden Aufträgen, Abholungen und Restzahlungen. Für Umsatzrückvergütung mit der Vorteilskarte werden auch Sonderangebote und Artikel aus Aktionstagen mit einem Rabatt von unter 25 % berücksichtigt. *Auf alle Artikel der angeführten Produktgruppen, ausgenommen reduzierte Werbeware und im Haus gelb gekennzeichnete Artikel. ** Gültig mit der kostenlosen Reiter Vorteilskarte, bei Meterware auf gerade Stores und Seilbetrieile in Standardausführung ab einem Iffm-Preis von € 7,77.

Service-Hotline: 05 0810 777, Bestell-Hotline: 0664 464 57 66

www.reiter.eu